

Wildau **kompakt**

15. Ausgabe 2012

Dynamische Gemeinde in allen Facetten



Mit 90 ganz jung: S. 6

Mit 13 olympiareif: S. 22

Promis in Wildau: S. 38

Scharfe Klingen: S. 44



Mit Verzeichnissen, Plänen und wichtigen Unternehmen von A bis Z!

VILLA 34

Hückelhovener Ring Nr. 34

Das ist Wildaus

**neue Adresse für Ihre Wohnung
oder Ihr Geschäft!**

Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



Wildauer Wohnungsbaugesellschaft mbH
Tel.: 03375 5196-0 · www.wiwo-wildau.de

The logo for wiwo, featuring a stylized house icon above the lowercase letters 'wiwo'.

Zuhause ist bei uns

Jung geblieben



Mit 90 Jahren gehört man normalerweise nicht zu den Junioren. Für eine Gemeinde gilt aber eine andere Zählung. Wenn Wildau im Herbst 2012 den 90. Geburtstag feiert, dann tut es das als noch jugendliche Gemeinde. Das bedeutet nun aber keinesfalls, dass unsere Urahnen von der Steinzeit bis in die Neuzeit einen großen Bogen um diese Gemarkung gemacht hätten. Vielmehr war es so, dass sie lieber einen Steinwurf vom heutigen Wildau gesiedelt haben. Die Siedlung hieß damals Hoherlehme. Es ist die Fläche um die heutige Dorfaue und damit unser historisches Herz. Erst nach der Expansion durch die Industrialisierung wurde „Wildau“ so stark, dass der gesamte Ort diesen Namen erhielt.

Unsere Gemeinde ist mittlerweile als Teil des Wachstumskerns „Schönefelder Kreuz“ vielfach gefragt. Wir waren in Brüssel bei der EU, treten dieses Jahr wieder auf der ILA vor internationalem Publikum auf und freuen uns das ganze Jahr über, wenn Besucher aus dem Ausland kommen. Wir konnten Einblick in die Mongolei gewinnen, bei uns waren Aktivistinnen einer israelischen Friedensinitiative. Täglich fühlen sich Studenten aus vielen Gegenden Deutschlands und aus dem Ausland auf dem Campus unserer TH und im Ort wohl. Damit jeder schnell das Neueste aus Wildau erfährt, haben wir unseren Internet-Auftritt ganz neu aufgebaut.

In dieser mittlerweile 15. jährlichen Wildaubroschüre gibt es wie gewohnt interessante Einblicke in die Gemeinde. Wir lernen einen Musiklehrer kennen, der als Gitarrist bei Superstar Frank Schöbel spielt und bei der neuen Jubiläums-Tournee sogar mit einem eigenen Song auftritt. Wir sind zu Besuch bei einem erst 13-Jährigen, der auf der Elite-Schule des Sports systematisch auf Olympia vorbereitet wird. Seit seinem fünften Lebensjahr fährt er als Segler Erfolge um Erfolge ein. Und wir erleben, wie eine Vize-Europameisterin im Gewichtheben nun Spaß daran hat, die Klinge zu kreuzen und dieses Wissen gerne an den Nachwuchs weitergibt.

Mit dieser 15. Ausgabe erhält die jährliche Wildau-Information einen neuen Namen, nämlich kurz und bündig „Wildau kompakt“. Daran erkennt man, dass im Heft alle Informationen über Firmen und die Gemeindeverwaltung, über Vereine und Ärzte, in kompakter und übersichtlicher Form enthalten sind. Sie wurden ebenso auf den neuesten Stand gebracht wie unser Ortsplan.

Die Informationen von „Wildau kompakt“ sind außerdem unter der Adresse „www.Deutschland-im-Internet.de“ weltweit abrufbar.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß mit „Wildau kompakt“. Die nächste Ausgabe erscheint im Frühjahr 2013.


Ihr Bürgermeister
Dr. Uwe Malich

Unternehmen von A bis Z

AL Wildauer Automobile GmbH.....	S.37
Allianz Hauptvertretung René Banse	S.29
Allianz-Generalvertr. Sieglinde Stellmacher	S.29
ASL Autoservice	S.62
Autohaus Dietz GmbH.....	S.30
Bau- und Hausdienstleistungen Maik Krüger	S.45
Bauingenieurbüro Dipl.-Ing. Steffen Suchant	S.47
BBAT Aerospace Technology AG	S.12
Bestattungshaus Rauf	S.64
BMW Vertragshändler Wernecke	S.33
C. C. Cosmetics	S.54
Café Hochsitz	S.52
Dachbau KW GmbH	S.48
DEKRA Akademie GmbH.....	S.43
Diakonie-Station Zeuthen	S.58
eEntwicklung.net GmbH	S.28
EisCafé 21	S.20
Fahrdienst Frank Wolfgramm	S.61
Fliesenleger-Fachbetrieb Andreas Stilo	S.48
Fliesenleger-Meisterbetrieb Frank Pukall	S.47
Fotostudio Silvana Beutel	S.47
Gesundheitszentrum Wildau GmbH	S.57
Größtizer Kurbelwelle Wildau GmbH	S.15
Grundschule u. Gymnasium Villa Elisabeth	S.41
GTÜ-Fahrzeuguntersuchungen	S.36
Harald Büttner Service Haus und Garten	S.45
Hauskrankenpflege Viola Wolfgramm	S.61
Kindertagespflege „Die kleinen Strolche“	S.58
Kindertagespflege „Die Laubfrösche“	S.58
Klubhaus an der Dahme	S.54
Lohnsteuerhilfe Berlin-Brandenburg e.V.	S.48
LUTRA Lager, Umschlag und Transport	S.11
Oberschule Villa Elisabeth u. Privatschule	S.41
oe Werbung	S.63
Pflege mit Herz	S.59
Postagentur Schreibwaren Presse	S.24
RASANT Personal-Leasing	S.42
Real SB Warenhaus GmbH	S.34
Rechtsanwalt Mirko Steindl	S.32
Rechtsanwaltskanzlei Gabriele Dann	S.25

IMPRESSUM

Wildau kompakt

15. Ausgabe, 2012
Herausgegeben von
Augusta Presse Berlin in
Zusammenarbeit mit der
Gemeinde Wildau

PR-Redaktion, Fotos

Dr. Detlef Hansel
Max Eberhard Neumann
Redaktion Heinz-G. Lösch
Dr. Detlef Hansel

Fotos Dr. Detlef Hansel
Max Eberhard Neumann
Heinz-G. Lösch
Katja Lützelberger
Kerstin Nussbächer (S. 11)
Catrin Wolf (S. 31),
Oli Hein (S. 46), Archiv
Druck Druckerei Garcia
Vertrieb Martin Dietrich
Tel. 01 74/8 36 03 60

Alle Rechte by Augusta
Presse GmbH. Nachdruck
nur mit Genehmigung.
Verteilung Die Broschüre
wird an die Haushalte
kostenlos verteilt und ist in
der Gemeindeverwaltung
Wildau oder direkt beim
Verlag kostenlos erhältlich.

Verlagsanschrift

Augusta Presse und
Verlags GmbH
Am Sandhaus 14
13125 Berlin
Tel. 0 30/69 20 21 05
Fax 0 30/6 92 02 10 59

Die nächste Ausgabe erscheint Anfang 2013

Auftragsannahme:
Tel. 0 30/69 20 21 05

Mail/Internet:
redaktion@augusta-presse.de
www.Deutschland-im-Internet.de

AKTUELLES AUS DER REGION

Vorwort von Bürgermeister Dr. Malich	3
Mit 90 Jahren ganz jung: Viele Erfolge für Wildau	6-10
Mit 13 Jahren auf dem Weg zu Olympia: Kleiner Segler trotz Wind und Wellen	22-24
Musiklehrer mit Superstar auf Tournee: Unterwegs mit Frank Schöbel	26-27
Großer Bahnhof: TH als Treff für Promis	38-40
Wissen für alle: Seniorensseminar lädt ein	41
Aus alt mach neu: Mode aus Recycling-Material	44-45
Abtauchen und genießen: Wasserspaß das ganze Jahr	50-51
Immer ins Schwarze: Treffsicher in jedem Alter	53
Zarte Trainerin mit schwerer Vergangenheit: Gewichtheberin schult junge Fechter	55
Impressum	4

BERUF UND PERSPEKTIVE

Fit für einen Beruf in der Luftfahrt	18-19
Neues Weiterbildungszentrum	42
ZAK weltweit gefragt	43
Erfolg mit individueller Ausbildung	43
Bestes ausgebildet in den Traum-Beruf	68

BAUEN UND WOHNEN

Attraktive Mieträume von der WiWo	2
Traubad vom Profi	48
Grenzen und Geodaten im Visier	46
Gemeinsam für bezahlbare Mieten	49
Mit neuer Heizung Geld sparen	49

SERVICE FÜR VIELE FÄLLE

Ministerlob für Wildaus Rewe	21
Post, Bank, Presse und Schreibwaren	24
Anwaltskanzlei mit Profil	25
Sicherheit statt Luftschlösser	29
Bei Unfall zum Anwalt	32
Blitzschnell an der Nahtstelle	32
Real ganz neu mit noch mehr Service	34-35
Sicher mit Versicherungs-Check	36
Mit Fotos überzeugen	47

GESUNDHEIT UND WOHLFÜHLEN

20 Jahre Gesundheitszentrum	57
Persönliche Kinderbetreuung	58
Note 1 für Diakonie	58
Tagespflege mit Herz	59
Hilfe für Senioren und Familien	60
20 Jahre Pflegedienst in Wildau	61

INNOVATIVES WILDAU

Logistik-Drehkreuz Hafen entlastet Umwelt ..	11
Triebwerksteile mit hoher Präzision	12
Preise für Schmiede und Kurbelwelle	14-15
Speicher, Internet und Computer für Firmen ..	16
Unternehmensstandort im Aufwind	17
Telemetrie ganz praktisch	28

WICHTIGE ADRESSEN

Übersichtsplan	10
Gemeindeverwaltung	13
Gemeindevertreter	20
Ausschüsse der Gemeindevertretung	20
Ärzte	56
Was erledige ich Wo	61-65
Vereine im Überblick	52/54
Ortsplan	66-67

BESTENS UNTERWEGS

Volvo-Trucks für den Osten	28
25 Jahre Autohaus: Vom Trabi zum Toyota ..	30-31
Mini und BMW ganz innovativ	33
Unfallgutachter vor Ort	36
Mit Citroën bequem und günstig unterwegs ..	37

Unternehmen von A bis Z

Rewe Markt Wildau	S. 21
Schneiderei Liane Speiler	S. 32
Schreibhaus Lese-Rechtschreib-Praxis	S. 42
Schreibwaren Presse Winfried Knitter	S. 24
Schützengilde 1853 e.V.	S. 53
Senioren- und Familienbetreuung	S. 60
Seniorensseminar	S. 41
Silvia Hesse Hausverwaltung GmbH	S. 46
Sportcasino Wildau	S. 52
Steckling&Steckling, Sanitär Heizung Lüftg.	S. 49
Tagespflege mit Herz	S. 59
tbz Technologie- u. Berufsbildungszentrum ..	S. 42
Techn. Hochschule Wildau	S. 38
Technologie und Gründerzentrum	S. 17
Tragwerksplanung Rainer Borchmann	S. 46
TRAINICO Training und Ausbildung	S. 18
U.D.S. Inh. Frank Döring	S. 41
Vermessungsbüro U. Borschel u. R. Ortloff ..	S. 46
Versicherungen Kai Rinka	S. 36
via.solution IT professional GmbH	S. 16
Volvo Truck Center Ost	S. 28
Wildauer Schmiedewerke	S. 14
Wildorado	S. 50
Wiwo	S. 2
Wohnungsgenossenschaft Wildau e.G.	S. 49
Zahnärztin Karolina Balling	S. 56
Zahnarzt Dr. Patrick Balling	S. 56
ZAL Zentrum Aus- und Weiterbildung	S. 68
Zeuthener Akademie für Weiterbildung	S. 43

INHALT



Wildau weltweit im Blickfeld S. 6-10



Schöne Töne für Frank Schöbel S. 26-27

Fit für die Luftfahrt S. 18-19



Großer Bahnhof für TH Wildau! S. 38-40



Mit 13 Jahren auf dem Weg zu Olympia S. 22



Real - immer heiß begehrt S. 34-35



Recycling-Mode S. 44



Autohaus mit Jubiläum S. 30



Auszeichnung für Kurbelwelle und Schmiede S. 14-15



Gewichtheberin trainiert Fechter! S. 55



Wasserspaß das ganze Jahr S. 50-51

Hinweise zur Broschüre sowie kostenlose Bestellungen: Tel. 0 30/69 20 21 05

■ Katja Lützelberger sorgte für den neuen sehr informativen Internet-Auftritt. „Änderungen und Anregungen sind immer erwünscht“, lädt sie die Wildauer ein, aktiv mitzumachen.



■ Eine Region zeigt Flagge: In Brüssel führte Wildau der EU vor, wie man sich die Entwicklung des Wachstumskerns „Schönefelder Kreuz“ vorstellt.



■ Bürgermeister Dr. Uwe Malich ist es ein großes Anliegen, dass sich neue Firmen in Wildau, das Herz des Wachstumskerns „Schönefelder Kreuz“ ist, niederlassen.

Weltweit im Blickfeld, überregional erfolgreich

Wildau in allen Facetten, das bietet die neue Internet-Seite der Gemeinde. Hier findet man nun ganz übersichtlich aktuelle Nachrichten, alles Wissenswerte über den Ort, ein Geoportale und ein Dienstleistungsverzeichnis.

Wildaus Bürgermeister Dr. Uwe Malich und Pressesprecherin Katja Lützelberger haben viel Energie investiert, um die dynamische Gemeinde weltweit zu präsentieren. Schon die Eingangsseite macht die Stärken von Wildau klar: Die ersten drei Themen sind Wirtschaft, Wissenschaft, Lebensqualität.

Wirtschaft, Wissenschaft, Lebensqualität

„Das sind die Grundpfeiler unserer Entwicklung“, bestätigt Bürgermeister Dr. Uwe Malich. „Wildau entstand als Arbeitersiedlung um eine hochmoderne Lokomotivfabrik. Heute beherbergt der Ort zukunftsweisende Betriebe der Metallindustrie, die diese Tradition fortsetzen. Wildau ist stark in der Luftfahrtindustrie vertreten. Das verdanken wir unter anderem

der Nähe zum Großflughafen Schönefeld. Wir haben am Ort viele Handelsunternehmen. Die Einkaufsmöglichkeiten ziehen Besucher aus Nah und Fern an. Bei uns sind zahlreiche innovative Betriebe aus dem Umfeld der Technischen Hochschule entstanden. Die TH Wildau hat ebenso wie der Maschinenbau eine lange Tradition. Sie entstand aus der Ingenieurschule, die Fachkräfte für die örtliche Industrie ausbildete.

Mittlerweile ist die TH Wildau selbst 20 Jahre alt. Durch ihren Erfolg wurde die Gemeinde als Wissenschaftsstandort fest verankert. Wie wichtig uns Lebensqualität ist, zeigt sich am behutsamen Ausbau der Gemeinde. Ein gutes Beispiel ist die Sanierung der Schwartzkopff-Siedlung durch unsere gemeindeeigene Wildauer Wohnungsgesellschaft“, beschreibt Dr. Uwe Malich die Einstiegsthemen der neuen Internetseiten der Gemeinde.

Wildau bewegt

Weitere Punkte widmen sich dem Bürgerservice, bei dem neben wichtigen Adressen und Telefonnummern sowie Formularen und Satzungen sogar online Gewerbeanmeldungen vorgenommen werden können. Die wesentlichen Erweiterungen gegenüber der alten Seite stellen jedoch vor allem das Dienstleistungsverzeichnis und das neue Geportal dar. Ebenfalls dazugekommen ist der Punkt Gemeindeorganisation, wo unter dem Motto „Wildau bewegt“ die Gemeindeverwaltung, ►



■ Was verbindet Wildau mit der Mongolei? Das konnten die Besucher im Herbst 2011 durch die Ausstellung „Dschingis Khans blaue Mongolei“ im Volkshaus herausfinden. Die in Wildau lebende Mongolin Lodoi Daschdulam Liebold hatte sich für diese Einblicke engagiert.



■ Prominente kommen gerne nach Wildau: Bürgermeister Dr. Malich freut sich sichtbar, den Linken-Fraktionschef Dr. Gregor Gysi begrüßen zu können.



■ In Wildau dreht sich viel um Bildung und damit um die Technische Hochschule: Hier ist SPD-Fraktionvorsitzender Frank-Walter Steinmeier im Gespräch mit TH-Präsident Professor László Ungvári.

die Gemeindevertretung und kommunale Ehrenämter zu finden sind. Das neue Fenster in die Welt wurde gerade rechtzeitig fertig, denn im September betritt Wildau wieder internationales Parkett. Die Gemeinde wird sich zusammen mit Königs Wusterhausen und Schönefeld auf der ILA präsentieren. Wildaus Bürgermeister Dr. Uwe Malich fungiert in diesem Jahr als gemeinsamer Sprecher.

90 Jahre Wildau

Das passt sehr gut zu einem runden Jubiläum, das der Ort am 9. September 2012 zusammen mit dem Tag des Denkmals feiert, nämlich 90 Jahre Wildau. „Die Gemarkung war natürlich schon viel früher besiedelt, gehörte aber zu Hoherlehme. Vor 90 Jahren entschied man sich für Wildau als Bezeichnung für die Gemeinde, die durch das Lokomotivenwerk sprunghaft angewachsen war“, weiß der Bürgermeister.

Zur internationalen Bedeutung tragen viele bei. Die Betriebe, die TH, die während des 20. Jubiläumsjahrs viele

Prominente begrüßen konnte, darunter den amerikanischen Botschafter **Philip D. Murphy**, **Frank-Walter Steinmeier** und **Peer Steinbrück**. Im Volkshaus gab es Einblick in die Mongolei. Sogar der stellvertretende Botschafter war gekommen. Ein Besuch aus Wildau galt der finnischen Partnergemeinde Salla.

Marina Scholz vom Wildauer Bildungsträger ZAK konnte eine Delegation der israelischen Friedensbewegung „For Peace“ mit **Margret Ellwanger** an der Spitze sowie Vertreterinnen von Na’amat-Schulen aus Israel und den besetzten Gebieten empfangen.

Olympisches Reiten

Das Privatgymnasium Villa Elisabeth um Gründer **Kristof von Platen** stellte für das Olympiajahr 2012 eine Ausstellung „100 Jahre olympisches Reiten“ zusammen. Sie wird deutschlandweit zu sehen sein.

Jugend und Senioren

Im Ort gibt es neben Technischer Hochschule, privater Grundschule und privatem Gymnasium die modernisier-

te gemeindeeigene Ludwig Witthöft Oberschule, eine modellhafte Grundschule der Gemeinde sowie mehrere Kitas. Der Jugendclub strahlt nun in neuem Glanz. Das Gebäude dient zugleich als „Haus der Vereine.“

Selbstverständlich gehört zur Lebensqualität, dass die Senioren sich ebenfalls wohlfühlen können. Die Volkssolidarität hat dazu am Hückelhovener Ring einen neuen Treff eingerichtet.

Wichtige Drehscheibe der Generationen ist der Familientreff Kleeblatt in seinen neuen Räumen in der Fichtestraße 105. Im Seniorentreff in der Karl Marx Straße ist **Ingrid Wolter** neue Ansprechpartnerin.

Charmante Verstärkung

Sehr wichtig für die Lebensqualität im Ort ist die Sicherheit. Die Revierpolizisten halten ihre Sprechstunde nun jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat in der Zeit von 13 bis 14 Uhr im Seniorentreffpunkt und an jedem 2. und 4. Mittwoch von 15 bis 17 Uhr im Familientreff „Kleeblatt“ ab. Außerdem konnten sich **Andre Haupt** und **Bernd Magalowski** nun über charmante Verstärkung durch **Manja Mück** freuen.

Zusätzlich setzt die Gemeinde einen privaten Sicherheitsdienst ein, vor allem nachts und an Wochenenden.

„Seitdem sind die Fälle von Vandalismus, Graffiti und Einbrüchen deutlich zurückgegangen“, so Dr. Malich.

Straßenbau

Weniger glücklich ist er über die Baustelle vor der eigenen



Am Tag des offenen Denkmals sorgt der Singekreis für gute Töne.



■ Bei Phönix sind gleich drei Mannschaften aufgestiegen: Die Frauen und Männer sowie die A-Jugend haben für Aufmerksamkeit gesorgt.

Tür. Die Karl Marx Straße ist halbseitig gesperrt: „Dafür ist das Land zuständig. Wir hatten lange um den Ausbau gekämpft. Nun meldete das beauftragte Unternehmen während der Arbeiten Insolvenz an“, bedauert der Bürgermeister. Bis Juni 2013 soll die Straße eine malerische Allee mit beidseitigen Geh- und Radwegen sein. Die Freiheitstraße konnte dagegen planmäßig weiter gebaut werden und gibt nun dem ganzen Quartier ein neues Gesicht.

Trommeln für die Gemeinde

Wenn der Bürgermeister ins Rathaus kommt, dann trifft er dort auf neue Amtsleiter. Für Finanz ist nun **Marc Anders** zuständig. **Wilfried Kolb** ist neuer Chef in der Bauverwaltung.

Bei einer so dynamischen Gemeinde hat Pressesprecherin Katja Lützelberger natürlich eine ganze Menge an die Ohren. Sie liebt ihre Gemeinde sichtlich und rührt für sie gerne die Werbetrommel. Das macht sie so engagiert, dass sie nicht mal in der Freizeit davon lassen kann. Besonders

Runde Erfolge



■ Die 1. Männermannschaft ist in die Landesklasse aufgestiegen.

im Sommer gibt sie dann den Takt an – als Trommlerin beim Drachenbootrennen, das vom „Anglerverein Wildau 1916“ mit seinem engagierten Vorsitzenden **Thomas Wilde** organisiert wird. Wenn es sein muss, kann die hübsche Trommlerin schon mal Zähne zeigen, etwa wenn es um die Gleichberechtigung im Boot und auf dem Wasser geht.

Vereine im Aufwind

Frischen Wind gibt es bei Wildaus weiterem Anglerverein. Hier ist **Bernd Neumann** neu an der Spitze.

Richtig feiern ist bei den Kickern von der SG Phönix

Wildau angesagt. Der Verein wurde Kreismeister und stieg damit in die Landesklasse auf. Die Kicker spielen jetzt in der Ost-Staffel, worüber nicht alle ganz glücklich sind, denn dadurch entfallen die Messungen mit den direkten Nachbarorten, die der Staffel Mitte zugeordnet sind. Neuer Trainer ist **Uwe Trautmann**. Sein Vorgänger **Bernd Strahl** hatte angekündigt, nach vier Jahren kürzer treten zu wollen. Co-Trainer **Marco Niemeyer** hat sich beruflich ins Ausland verändert und kann deshalb nur aus der Ferne den Daumen drücken. Die Frauen wollen ►

da nicht zurückstehen. Sie wurden Hallen- und Kreismeister. Damit stiegen sie in die Landesliga auf. Die A-Junioren errangen ebenso einen Spitzenplatz in der Landeskategorie und stiegen in die Brandenburg-Liga auf.

Erfolgreiche Handballer

Ähnlich erfolgreich sind die Handballer. Mit Beginn der Spielsaison 2011/2012 sind erstmals in der über 60-jährigen Vereinsgeschichte vier Mannschaften in der höchsten Spielklasse. Unter den 350 Aktiven sind viele Jugendliche. Für die Kleinsten gibt es ein spezielles Training im Beisein der Eltern mit einem professionellen Betreuer. „Sie werden dazu vom Hort abgeholt“, so Frank Neubauer.



■ Anja Grube holte bei den Friseurmeisterschaften einen Pokal nach Wildau.

Tradition die zählt

Die Briefmarken-Freunde um **Hans-Georg Freitel** halten die Tradition sehr hoch. Sie feiern im Herbst mit einer Ausstellung im Volkshaus den 60. Vereins-Geburtstag.

Ausgezeichnete Schönheit

Übrigens können Wildauer nicht nur schön spielen, sondern auch schön machen: Die hübsche **Anja Grube** vom Friseurteam Richel errang den Pokal bei den Landesmeisterschaften.





Drehscheibe

Weitblick für die Zukunft

Der Hafen Königs Wusterhausen/Wildau ist eine sehr gut funktionierende und von der Wirtschaft bevorzugt angenommene Drehscheibe für moderne logistische Dienstleistungen, die hier perfekt und umweltschonend über den Wasserweg abgewickelt werden.

Zugleich ist der Binnenhafen im direkten Umfeld des BER-Flughafens per Schiene und Straße ideal in das europäische Verkehrsnetz eingebunden. Die zurückliegenden und noch geplanten Investitionen sichern einen Umschlagplatz, der enorme Bedeutung für den europäischen Osten, für Berlin und Brandenburg sowie für die Wirtschafts- und Energieregion Lausitz-Spreewald hat.

Um die hier möglichen Potenziale zukunftsorientiert zu nutzen, muss allerdings wie lange geplant die ohnehin schon vorhandene dritte Kammer der Schleuse Kleinmachnow (Foto oben) aus dem Jahr 1940 verlängert werden. Das ist durch einen Beschluss des Bundesverkehrsministeriums gestoppt worden. „Mit Weitblick hat das wenig zu tun. Wir sehen einen realistischen Anstieg von derzeit einer Million Tonnen Transportkapazität durch den Teltowkanal auf rund 5,5 Millionen Tonnen. Würde die Schleuse nicht ausgebaut, fahren jährlich rund 220 000 LKW mehr auf unseren Straßen“,

rechnen **Reinhard Schuster**, der Geschäftsführer des Hafenbetreibers LUTRA, und Hafenleiter **Michael Fiedler** vor. Es geht um die Frage, auf welchen Wegen die Transporte fließen sollen. „Wasserstraßenausbau ist immer perspektivisch. Deshalb muss das Nadelöhr Kleinmachnow nicht gleich heute oder morgen ausgebaut werden. Aber jetzt den Planfeststellungsbeschluss zu kippen, verbaut die Zukunft. Deshalb haben der Hafen und die Stadt Königs Wusterhausen zu Beginn des Jahres 2011 Klage dagegen eingereicht“, so Reinhard Schuster.

LUTRA

Lager, Umschlag und Transport
Mittelbrandenburgische Hafengesellschaft mbH
 Hafenstraße 18 • 15711 Königs Wusterhausen
 Tel. 033 75/67 10 • Fax 033 75/67 11 25
www.hafenkw.de



■ Brandenburgs größter Hafen hat enorme Bedeutung für die gesamte Logistik im südlichen Bereich der Hauptstadt.

Triebwerksteile aus Wildau

Aus Wildau kommen Präzisionsteile für Triebwerke, ohne die sich kein Flugzeug in die Lüfte erheben könnte.

Längst ist aus der einstigen Wildauer Eisenbahnschmiede ein moderner Technologiepark entstanden, in dem heute Forschung, Entwicklung und Produktion eng miteinander vernetzt sind. Besonders für Unternehmen aus dem Bereich der Luftfahrttechnik bietet der Standort sehr gute Bedingungen. Deshalb nahm hier Ende 2009 mit der BBAT AG ein junges und innovatives Unternehmen seine Produktionsanlage für Triebwerksteile im Zentrum für Luft- und Raumfahrt II in Betrieb. „Die BBAT AG ist ein eigenständiger Zusammenschluss aus knapp 20 Firmen. Durch diese Größe können wir im globalen Wettbewerb erfolgreich sein. Wir profitieren dabei von dem gut funktionierenden Netzwerk Luft- und Raumfahrt Berlin-Brandenburg sowie von direkter Kooperation, die von Polen bis nach China reicht“, so **Günter Albrecht** als Vorsitzender des Aufsichtsrates, und **Klaus Hanreich**, als einer der Vorstände.

Wenn in hochmodernen Dreh-Fräszentren in wenigen Arbeitsgängen und in fünf Achsen die serienmäßige mechanisch spanende Bearbeitung von Triebwerksverdichter



■ Mit dem Umzug in das neue ZLR III vergrößert sich die Produktionsfläche noch einmal deutlich.

gehäusen erfolgt, ist absolute Präzision gefragt. Des weiteren werden Teile für Strömungsmaschinen sowie generell fünfachs-bearbeitete Frästeile hergestellt. Im ersten Halbjahr 2012 erfolgt Schritt für Schritt der Umzug in das neue ZLR III. „Das organisieren wir in enger Abstimmung mit unseren renommierten Geschäftspartnern so, dass bei unserer Serienproduktion kaum Ausfälle oder gar große Risiken entstehen“, erläutert Klaus Hanreich.

**BBAT Berlin Brandenburg
Aerospace Technology AG**

**Ludwig Witthöft Straße 7 • 15745 Wildau
Tel. 033 75/52 71 80 • Fax 033 75/52 71 83 10
www.bbat.eu**

■ Triebwerksgehäuseteile aus hochlegiertem Stahl werden in modernen Dreh-Fräszentren in wenigen Arbeitsgängen und in fünf Achsen bearbeitet.



Abteilung Bürgermeister

Bürgermeister Dr. Uwe Malich 033 75/50 54 33

Sekretariat, Empfang, Beschwerdemanagement,
Telefonzentrale Andrea Kaßner 033 75/50 54 10

Wirtschaftsförderung, Beteiligungsverwaltung
Olaf Rientitz 033 75/50 54 30

Öffentlichkeitsarbeit, Stadtmarketing
Katja Lützelberger 033 75/50 54 63

Personalangelegenheiten
Ines Schulze 033 75/50 54 85

Gemeindevertreterangelegenheiten
Denise Schwarze 033 75/50 54 44

Versicherungsangelegenheiten
Olaf Zdrankowski 033 75/50 30 30

Freiwillige Feuerwehr, Ludwig Witthöft Str.

Gemeindebrandmeister
Olaf Zdrankowski 033 75/50 30 30

Reinhard Albrecht, Stv. 033 75/50 54 79

Hauptverwaltung

Ltg. Hartmut Schliemann 033 75/50 54 40

Kita, Schulen Astrid Reule 033 75/50 54 57

Kita, Schulen, Funds. Michael Dux 033 75/50 54 42

Gewerbe-, Straßen- u. Hundehalter-
angelegenheiten, Sondernutzungen
Manuela Vogel 033 75/50 54 55

Veraine, Obdachlose, Amtsblatt amtlicher Teil
Heike Ulbrich 033 75/50 54 54

Einwohnermeldeamt A-K
Melitta Schink 033 75/50 54 59

Einwohnermeldeamt L-Z
Kerstin Schmidt 033 75/50 54 60

Außendienst, Ruhender Verkehr
Teamleiter René Sperling 033 75/50 54 61

Andreas Meyer 033 75/50 54 48

Marcel Huth 033 75/50 54 48

Martin Müller 033 75/50 54 48

Bußgeldstelle Andreas Kube 033 75/50 54 56

Schiedsstelle j.d. 1. u. 3. Di. 17-18 Uhr
Siegfried Meißner 033 75/50 54 44

Inge Scheffler 033 75/50 54 44

Kita „Zwergenland“ **Freiheitstraße 102**

Leiterin Nicole Frisch 033 75/50 05 67

Kita „Am Markt“ **Marktplatz 1**

Leiterin Angela Schufft 033 75/50 11 31

Kita „Wirbelwind“ **Geschwister Scholl Straße 12**

Leiterin Angela Müller 033 75/50 03 21

Grundschule **Fichtestraße 90**

Rektor Ulrich Fischer 033 75/46 80 90

Ludwig Witthöft Oberschule **Karl Marx Str. 108**

Schulleiterin Undine Schellschmidt 033 75/50 33 31

Jugendclub **Eichstraße 3**

Leiter Detlef Siebert 033 75/50 49 10

Familientreff „Kleeblatt“ **Fichtestraße 105**

Leiterin Petra Reichmuth 033 75/46 83 42

Seniorentreff **Karl Marx Str. 123**

Ansprechpartnerin Ingrid Wolter 033 75/50 09 28

Bibliothek **Friedrich Engels Straße 78**

Di. u. Do. 10-18 Uhr, Mi./Fr. 10-16 Uhr

Leiterin Annett Goldberg 033 75/50 04 20

Kerstin Nielsen

Finanzverwaltung/Kämmerei

Ltg. Marc Anders 033 75/50 54 84

Buchhaltung, Rechnungswesen
Jenny Päper 033 75/50 54 50

Natalie Schneider 033 75/50 54 80

Christiane Koppe 033 75/50 54 43

Renate Bühring 033 75/50 54 41

Kasse, Zahlungsabwicklung
Carmen Schüler 033 75/50 54 87

Petra Meißner 033 75/50 54 83

Vollstreckung Sandy Hönow 033 75/50 54 86

Steuern, Kämmerei Petra Pfeiffer 033 75/50 54 82

Steuern
Ines Hack 033 75/50 54 81

Monika Kohl 033 75/50 54 20 3

Bauverwaltung/Facility Management

Ltg. Wilfried Kolb 033 75/50 54 15

Technisches Facility Management

Ltg. Tiefbau
Bernd Quicker 033 75/50 54 11

Tiefbau, Technische Wartung
Frank Mischnik 033 75/50 54 13

Bauleitplanung, Bauordnungsangelegenheiten
Kerstin Paul 033 75/50 54 22

Hausnummern, Aufgrabungen,
Spielgeräte, Grundstückszufahrten
Silvia Sabottke 033 75/50 54 17

Straßenbaubeiträge
Petra Glißmann 033 75/50 54 14

Kaufmännisches Facility Management

Ltg. Liegenschaftsmanagement
Heike Köhler 033 75/50 54 52

Liegenschaftsmanagement,
Saalvermietung Volkshaus
Regina Görs 033 75/50 54 51

Liegenschaftsmanagement, Pachten
Heike Schulze 033 75/50 54 62

Straßenbäume, Vermessung, Geobasisdaten
Angelika Kaschner 033 75/50 54 18

Grünflächen, Baumschutz, Fällanträge
Ulf Starke 033 75/50 54 58

Straßenreinigung, Winterdienst
Barbara Riedel 033 75/50 54 12

EDV
Kristian Butenhoff 033 75/50 54 47

Thomas Stahr 033 75/50 54 45

Gebäudemanagement

Ltg. Kommunale Objekte, Hochbau, Energie
Thomas Kralisch 033 75/50 54 16

Energiemanagement, Straßenbeleuchtung
Reinhard Albrecht 033 75/50 54 79

Hausmeisterdienste Ralf Schulze 033 75/50 03 21

Haustechniker Volkshaus
Olaf Reichardt 033 75/50 54 46

Facility Service

Ltg. Bauhof, Friedhof Carsten Ide 033 75/2 13 14 85

Friedhof Sylvia Poschau 033 75/50 19 02

Karl Marx Straße 36 • 15745 Wildau • Tel. 033 75/50 54 10 • Fax 033 75/50 54 71

Mo. 9-12 Uhr • Di. 9-12 Uhr und 14-18 Uhr • Do. 9-12 Uhr und 14-17 Uhr

Bürgermeister nach tel. Absprache • Internet: www.Wildau.de

Wildauer Schmiedewerke



■ Betriebsleiter Frank Ledderbohm, Stephan Eckert als Leiter der Qualitätssicherung sowie die beiden Geschäftsführer Dr. Alexis Bömcke und Mark Martin (3.-6. v. l.) freuen sich, dass die Wildauer Schmiedewerke im Februar 2011 zu den ersten Unternehmen gehörten, die in Kiel von Caterpillar als Top-Lieferanten ausgezeichnet wurden.

Hohe Auszeichnungen für hervorragende

Die Wildauer Schmiedewerke und die Gröditzter Kurbelwelle Wildau sind traditionsreiche Unternehmen, die mit ihren Vorläuferbetrieben seit über hundert Jahren in Wildau fest verwurzelt sind.

Beide sorgen mit der Herstellung von Großmotorenteilen für Antrieb auf einem weltweiten Absatzmarkt.

„Wir arbeiten mit schnellen Entscheidungen, flachen Hierarchien und hoher Flexibilität. Dabei geht es immer darum, passende Lösungen für unsere Abnehmer zu finden

und unseren Standort für künftige Generationen zu sichern“, betonen **Heinz Olejniczak** und **Frank Ledderbohm**, die beiden Betriebsleiter von Kurbelwelle und Schmiede.

Doppelte Anerkennung von Weltfirma

Über Erfolgserlebnisse der besonderen Art durften sich 2011 sowohl die Mitarbeiter der Schmiede als auch die der Kurbelwelle freuen. „Erstmals wurden vom weltweiten Motorenhersteller Caterpillar im Jahr 2011 in Kiel fünf Unter-

nehmen, die Teile für die Produktion von Großdieselmotoren liefern, mit dem ‚CAT Supplier Quality Award‘ ausgezeichnet. Dieser Preis wird für hervorragende Leistungen an Top-Partner verliehen, die kontinuierlich mit Liefertreue und exzellenter Qualität überzeugen“, freut sich Frank Ledderbohm für die Mitarbeiter der Schmiede.

Noch eins drauf setzte die Mannschaft der Kurbelwelle. Die erhielt die begehrte Caterpillar-Auszeichnung gleich in Silber. „Caterpillar hob die



■ Bei bis zu 1200 Grad Celsius werden die Rohlinge geformt.





Gröditzer Kurbelwelle



■ Die engagierten Mitarbeiter der Gröditzer Kurbelwelle Wildau erhielten 2011 die begehrte Caterpillar-Auszeichnung in Silber. Caterpillar hob damit die hervorragende Qualität der Wildauer Kurbelwellen und die herausragende Liefertreue hervor.

Leistungen für Schmiede und Kurbelwelle

hervorragende Qualität der Wildauer Kurbelwellen und die herausragende Liefertreue hervor. Das machte es möglich, die Bronzeplakette zu überspringen und direkt den Silberpreis zu erhalten“, hebt Heinz Olejniczak hervor.

Zukunft sichern

Diese Auszeichnungen sind eine gute Basis für die weitere erfolgreiche Zusammenarbeit. Mit hoher Einsatzbereitschaft der Belegschaften, Kurzarbeit und gezielten Maßnahmen zur Beschäftigungssicherung gelang und gelingt es, trotz ange-

spannter Absatzsituation die hochqualifizierten Mitarbeiter zu halten. Das entspricht der klaren Devise der Geschäftsführung der Mutter beider Unternehmen in Georgsmarienhütte. Die vergangenen Monate wurden zusätzlich intensiv genutzt, die Mitarbeiter weiter intern und extern zu qualifizieren und auf künftige Anforderungen noch besser einzustellen.

Die Schmiede setzt darauf, angestammte Geschäftsfelder wie in Russland auszubauen. Die Kurbelwelle konnte sich

als Hersteller und Lieferant von Kurbelwellen, die in Pumpen und Kolbenkompressoren Verwendung finden, ein zweites Standbein schaffen.

Kontakte

**Wildauer Schmiedewerke
GmbH & Co. KG**
Schmiedestraße • 15745 Wildau
Tel. 033 75/58 66 01
Fax 033 75/58 65 13
www.wildauer-schmiedewerke.de
**Gröditzer Kurbelwelle Wildau
GmbH**
Schmiedestraße • 15745 Wildau
Tel. 033 75/58 62 01
Fax 033 75/58 62 14
www.kurbelwellewildau.de



■ Die Kurbelwellen werden mit hochpräziser Technik bearbeitet.

IT-Netzwerke für den Mittelstand

Wenn sensible Daten in die falschen Hände geraten, kann das verheerende Folgen haben. Nicht viel besser ist es, wenn sie durch Hackerangriffe oder Schadsoftware vernichtet werden.

Die Viasolution IT professional GmbH bietet mit dem eigenen Hochleistungs-Rechenzentrum in Berlin maximale Datensicherheit. Das Unternehmen ist nun mit der Hauptgeschäftsstelle neu in Wildau ansässig. Es hat eine über zehn Jahre lange Erfahrung. Ursprünglich waren die Fachleute für die Datensysteme von Rolls Royce zuständig.

Die IT-Spezialisten um **Birk Bauer** bieten einen genau auf den jeweiligen Betrieb angepassten Service. Herzstück ist das eigene Rechenzentrum. Die Premium-Server bieten höchste Datensicherheit, zuverlässigen Schutz gegen Angriffe von außen und garantierte Verfügbarkeit. „Die Ausfallsicherheit wird durch Übernahme-



■ Die IT-Fachleute um **Birk Bauer** bieten seit über zehn Jahren einen Rund-um-Service für Rechner und Netzwerke.

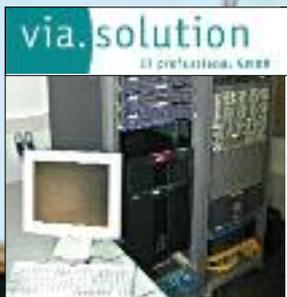
systeme gewährleistet. Die Clouds sichern sich gegenseitig ab“, fasst es Geschäftsführer Birk Bauer zusammen. Zu den Kunden gehören Produktionsbetriebe, Forschungsinstitute, Versicherungen oder Behörden ebenso wie Bäckereien und andere Handwerker oder die Arztpraxis in der Nachbarschaft. Wer möchte, bekommt einen Rund-um-Service. Die IT-Fachleute sorgen dann vor Ort für Rechner, Peripherie-Geräte, Vernetzung, Mail und Inter-

net. Die Anlagen werden zentral überwacht, die Daten durch Spiegelung auf den Servern des Rechenzentrums gesichert. Mit „Green IT“ setzen sie darauf, möglichst viel Strom zu sparen. Das ist mit modernen Rechnern möglich, die weniger Hitze erzeugen.

Das 15-köpfige Team kennt sich mit allen gängigen Systemen wie Linux, Windows oder Solaris aus und kann daher unabhängig beraten. Zum Service gehören Special Consulting, TK-Anlagen, Datenbank- und Remote-Betreuung.

Bei IT-Problemen ist die Firma mit ihrem Help-Desk die zentrale Informationsstelle. Studenten oder Diplomanden sind stets willkommen und haben gute Berufschancen.

via.solution
IT professional GmbH
 Freiheitstraße 120 Aufgang A
 15745 Wildau
 Tel. 033 75/21 5427
 Fax 0 33 75/21 5437
 www.viasolution.de



■ Das Wildauer IT-Unternehmen gibt Sicherheit für Betriebe und betreut das Netzwerk auf dem Campus vom Luft- und Raumfahrtzentrum.



**KONTAKT**

Technologie- und
Gründerzentrum
Wildau GmbH
Freiheitstraße 124-126
15745 Wildau
Tel. 033 75/52040
Fax 033 75/520411
E-Mail:
kontakt@tgz-wildau.de
Internet:
www.tgz-wildau.de

Unternehmensstandort im Aufwind

Der *Technologiepark Wildau konnte sich in den vergangenen 15 Jahren zu einem aufstrebenden Standort für innovative Unternehmen aus den Bereichen Luftfahrttechnik, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnik, Maschinen- und Anlagenbau sowie Life Science entwickeln.*

Mit einer Gesamtfläche von rund 23 000 Quadratmeter ist hier der größte kompakte Technologiestandort in Brandenburg entstanden. Auftakt für die Entwicklung in Wildau war die Errichtung des Technologie- und

Gründerzentrums TGZ im Jahr 2000 und die Inbetriebnahme des Zentrums für Luft- und Raumfahrt ZLR I im Jahr 2003 anlässlich der Ansiedlung der AneCom AeroTest GmbH.

Weitere Impulse erhielt der Technologiepark Wildau mit der Eröffnung der Zentren für Luft- und Raumfahrt ZLR II im Jahre 2009 und ZLR IV im Jahre 2010. Im November 2011 wurde das Zentrum für Luft- und Raumfahrt ZLR III eröffnet. Somit steht innovativen Existenzgründern und Firmen im Technologiepark Wildau ein vielfältiges Spek-

trum an modernen Produktionshallen, Werkstattflächen sowie attraktiven Büros unterschiedlicher Größe zur Verfügung. Neben der exzellenten Anbindung an Autobahn und S-Bahn besticht der Technologiepark Wildau insbesondere durch die unmittelbare Nähe zum neuen Flughafen Berlin Brandenburg. Die Nachbarschaft zur TH Wildau sowie die gute Vernetzung zur BTU Cottbus und TU Berlin bieten ideale Voraussetzungen für die Kooperation von Wirtschaft, Forschung und Wissenschaft.

Fit für einen Beruf in der Luftfahrt

Der neue Flughafen bietet hervorragende Berufschancen für eine Karriere in einem hoch-interessanten, zukunftsweisenden Beruf. In Wildau bekommt man dafür die entsprechende Ausbildung. Dafür wurden nun mit einem Campus weitere räumliche Möglichkeiten geschaffen.

Seit der Gründung 1993 hat sich Trainico zu einem deutschlandweit bekannten und führenden Ansprechpartner für Training, Umschulungen und Weiterbildung in der Luftfahrt entwickelt.

Neue Berufs-Chancen

Wer zeitweise arbeitslos ist oder neue Herausforderungen sucht, findet mit Umschulungen zum Fluggerätmechaniker, zum Elektroniker für luftfahrttechnische Systeme sowie zum Luftverkehrs-, Service- und Tourismuskaufmann eine sichere Zukunft in einem interessanten Beruf. „Wir wissen genau, welche Qualifizierungen nötig sind.

Wir verhelfen mit unserem Aus- und Weiterbildungsunternehmen zu einem neuen Arbeitsplatz. Die Unternehmen der Luftfahrtbranche wissen, dass unsere Absolventen genau die Kenntnisse mitbringen, die gefragt sind. Unsere Vermittlungsquote direkt in den ersten Arbeitsmarkt liegt bei rund 90 Prozent“, berichtet Geschäftsführer **Rainer Schillo**.

In Wildau willkommen

Hauptsitz des Bildungsträgers ist das Lufthansa Trainingszentrum in Berlin-Schönefeld. Schon seit 2007 ist die technische Ausbildung in Wildau auf dem Gelände des Zentrums für Luft- und Raumfahrt angesiedelt.

In der rund 1 800 Quadratmeter großen Technikhalle in der Ludwig Witthöft Straße findet eine praxisnahe Ausbildung an Original-Flugzeugteilen statt. Hier trifft man beispielsweise auf eine 21 Meter lange und sieben Meter breite Airbus-Tragfläche, auf das rie-

sige Triebwerk eines Jumbojets, das Fahrwerk einer Fokker, auf einen zu restaurierenden Kamow-Hubschrauber mit koaxial gegenläufigen Doppelrotoren und ein Rumpfteil des A300. „Wir haben von Anfang an gespürt, dass wir in Wildau willkommen sind und gut hierher passen“, freut sich Rainer Schillo.

Neuer Standort

Im Januar 2012 hat das Unternehmen auf dem früheren TH-Gelände in der Friedrich Engels Straße einen neuen Campus eröffnet.

„Wir mussten unsere Kapazitäten ausbauen und haben dazu Wildau ganz bewusst ins Auge gefasst. Hier wurden wir von Bürgermeister **Dr. Uwe Malich**, der gemeindeeigenen Wohnungsgesellschaft mit **Frank Kerber** und der Regionalen Wirtschaftsförderung mit **Gerhard Janßen** bestens unterstützt“, resümiert Rainer Schillo. „Wir konnten nun 15 neue Schulungsräume einrich-



■ Geschäftsführer Rainer Schillo und Schulungsleiterin Ramona Schneider freuen sich über die neuen modernen Unterrichtsräume in Wildau. Seit 2007 findet hier die technische Ausbildung statt.



Faszinierende Technik



ten. Desweiteren verfügen wir hier über ein Audimax mit 190 Sitzplätzen, das gern für Veranstaltungen gemietet werden kann. Unsere Schulungsleiterin und der Trainerpool sind komplett nach Wildau umgeste­delt. Der Vorteil ist, dass sich jetzt der theoretische und der praktische Teil der techni­schen Ausbildung in fußläufi­ger Entfernung voneinander befinden“, berichtet Schulungs­leiterin **Ramona Schneider**.

Herausforderungen annehmen

Allein 2012 werden an die 700 neue Teilnehmer aufgenommen. Voraussetzungen sind ein Schulabschluss, Interesse an der Luftfahrt, die Bereit­schaft, sich als Erwachsener noch mal auf die Schulbank zu setzen und dann flexibel in Deutschland oder europaweit Jobchancen zu ergreifen.

TRAINICO
Training und Ausbildung
Cooperation in Berlin
Brandenburg GmbH
Schützenstraße 10 • 12526 Berlin
Tel. 0 30/88 75 50 50
Standorte in Wildau:
TRAINICO-Lehrwerkstatt
Ludwig Witthöft Straße
15745 Wildau
TRAINICO-Campus
Friedrich Engels Straße 62-63
15745 Wildau
www.trainico.de

■ Für die prakti­schen Übungen stehen originale Triebwerke, Fahrwerksteile, Hubschrauber und Rumpfteile zur Verfügung.



Bürgermeister

Dr. Uwe Malich, DIE LINKE Karl Marx Straße 36 15745 Wildau 033 75/50 54 33

SPD-Fraktion

Wilfried Hoppe, Fraktionsvors. Wagnerstraße 15 15745 Wildau 033 75/50 14 52

Doreen Böhme Wagnerstraße 16 15745 Wildau 033 75/21 72 04

Angela Homuth Schubertstraße 3 15745 Wildau 033 75/50 00 48

Christian Ritter Karl Marx Straße 97 15745 Wildau 033 75/21 77 60

Dr. Manfred Sternagel Pirschgang 14 15745 Wildau 033 75/55 48 32

Manfred Stöppler Neubauernstraße 11g 15745 Wildau 033 75/50 13 59

DIE LINKE-Fraktion

Gert Müller, Fraktionsvors. Bergstraße 51 15745 Wildau 033 75/50 00 33

Andreas Kroll Schillerallee 19 15745 Wildau 033 75/50 18 26

Dr. Peter Mittelstädt Wildbahn 24 15745 Wildau 033 75/50 15 18

Heidemarie Müller Bergstraße 51 15745 Wildau 033 75/50 00 33

Dr. Karl Richter Fichtestraße 136 15745 Wildau 033 75/50 17 11

Katrin Rudolph Teichstraße 2 15745 Wildau 033 75/52 80 35

CDU/FDP-Fraktion

Winfried Schenk, Fraktionsvors. Jahnstraße 53a 15745 Wildau 01 73/6 01 71 12

Mark Scheiner Westkorso 27 15745 Wildau 01 77/2 60 45 14

Susanne Scheiner Westkorso 27 15745 Wildau 01 77/2 60 45 15

Siegfried Steckling Schillerallee 69 15745 Wildau 033 75/50 22 11

Martin Stock Birkenallee 130 15745 Wildau 033 75/50 05 71

Fraktionslos

Lutz Rehfeldt Bachstelzengang 12 15745 Wildau 033 75/50 25 40

Ausschüsse der Gemeinde Wildau

Hauptausschuss

Vors. Dr. Uwe Malich (DIE LINKE)
Karl Marx Straße 36, 15745 Wildau
Tel. 033 75/50 54 33

Ausschuss für

Haushalt, Finanzen, Liegenschaften

Vors. Dr. Karl Richter (DIE LINKE)
Fichtestraße 136, 15745 Wildau
Tel. 033 75/50 17 11

Planungs-, Wirtschafts- und Bauausschuss

Vors. Wilfried Hoppe (SPD)
Wagnerstraße 15, 15745 Wildau
Tel. 033 75/50 14 52

Ausschuss für Bildung und Soziales

Vors. Mark Scheiner (CDU/FDP)
Westkorso 27, 15745 Wildau
Tel. 01 77/2 60 45 14

Ausschuss für

Umwelt und kommunale Ordnung

Vors. Doreen Böhme (SPD)
Wagnerstraße 16, 15745 Wildau
Tel. 033 75/21 72 04

Eis, Kaffee und Törtchen

Im Frühling, Sommer und Herbst gibt es mindestens zwei gute Gründe, die Schritte immer wieder schnurstracks in das „EisCafé 21“ direkt am Bahnhof zu lenken.

Veenusha Bhujun ist begeisterte Barista und verzaubert mit vielfältigen professionell zubereiteten Kaffeevarianten. Dazu passt immer ein leckeres Törtchen oder ein Stück Kuchen. Der zweite Grund ist noch verlockender: Das junge und sympathische Team verwöhnt mit leckerem und handwerklich hergestelltem Eis aus eigener Produktion. Das wird ausschließlich aus naturbelassenen Rohstoffen ohne Konservierungs- und Farbstoffe zubereitet. „Alle unsere Fruchtarten sind laktosefrei und vegan“, hebt Veenusha Bhujun zusätzlich hervor.



EisCafé 21

Bahnhofplatz 4 • 15745 Wildau

Tel. 01 76/20 71 78 73



Ausgezeichneter REWE-Markt

REWÉ bringt in Wildau frische und qualitativ hochwertige Ware zu Top-Preisen auf den Tisch. Und ist so familienfreundlich, dass es dafür eine hohe Auszeichnung von der zuständigen Ministerin gab!

„Die Wildauer erwarten von uns jeden Tag aufs Neue gesunde Nahrungsmittel von höchster Qualität und nachvollziehbarer Herkunft. Wir halten es für wichtig, Produkte aus der Region anzubieten, die bei Erzeugern vor Ort eingekauft werden. Damit wird durch kurze Lieferwege größtmögliche Frische

gewährleistet und die Umwelt geschont. Unser Lieferservice bringt die Einkäufe gern direkt nach Hause“, hebt **Alexander Rybarz** hervor. „Unser Ziel ist es, mit Qualität und Herzlichkeit zu überzeugen. Dazu gehört eine angenehme Einkaufsatmosphäre“, so Alexander Rybarz.

Beruf und Familie unter einem Hut

Er legt großen Wert darauf, die Arbeit im REWE-Frischemarkt so zu organisieren, dass Beschäftigte mit Familie oder Alleinerziehende Arbeit und Familie gut

unter einen Hut bekommen und sich Zeit für Kinder oder kranke Angehörige nehmen können, ohne dass eine der beiden Seiten dabei zu kurz kommt. Ein Beispiel dafür ist die bereichsübergreifende flexible Zusammenarbeit der Teams. Dadurch entstehen große Freiräume in der Arbeitsplatz- und Arbeitsfeldgestaltung. Aufgaben und Arbeitszeiten können in den Teams so verteilt werden, dass familiäre Zeitanforderungen berücksichtigt werden.

So ist es kein Wunder, dass Alexander Rybarz wegen der besonderen Familienfreundlichkeit des REWE-Marktes Wildau schon 2010 von Bundesfamilienministerin **Dr. Kristina Schröder** ausgezeichnet wurde und das Zertifikat zum „audit berufundfamilie“ bekam.



■ Alexander Rybarz (m.) wurde von Bundesfamilienministerin Dr. Kristina Schröder und Staatssekretär Peter Hintze für seine familienbewusste Personalpolitik ausgezeichnet.

REWE Markt Wildau
 Freiheitsstraße 55
 15745 Wildau
 Tel. 033 75/21 05 30
 Fax 033 75/21 24 22
www.rewe-wildau.de

E-Mail: info@rewe-wildau.de

Öffnungszeiten:
 Mo.-Sa. 7-22 Uhr

Pokale und Siege

Mit 13 Jahren auf dem Weg zu Olympia



■ Allein gegen Wind, Wellen, Strömung und Wetter: Der kleine Wildauer ist dabei, an die Weltspitze zu segeln.

Hinter dem Lego-Auto sieht er aus wie ein ganz normaler kleiner Junge. Was ihn deutlich von den Altersgenossen unterscheidet, sind die unzähligen goldglänzenden Pokale, die fast schon unübersehbare Menge an Urkunden und Ehrungen, die er gleichzeitig vorweisen kann.

Mit erst 13 Jahren gilt Paul Feldhusen als eine der ganz großen Hoffnungen des bundesdeutschen Segelsports. Der zierliche, höfliche kleine Junge ist seit bereits drei Jahren Kader im Landesleistungszentrum Berlin.



■ Paul Feldhusen in seinem Kinderzimmer: Neben tollen Lego-Konstruktionen kann er über 60 Pokale von Segel-Regatten präsentieren.

Olympia im Auge

Er wird seit zwei Jahren systematisch an der Eliteschule des Sports in Berlin-Köpenick auf Spitzenleistungen für sein Land vorbereitet. Sein Ziel: „Ich will unbedingt bei Olympia mitfahren!“

Die Liebe fürs Wasser hat der kleine Paul vererbt bekommen. Opa **Holger Feldhusen** war als Jugendlicher in gleich zwei Sportarten auffallend erfolgreich, im Gewichtheben und im Segeln. „Vor die Wahl gestellt, worauf ich mich konzentrieren möchte, habe ich mich fürs Wasser entschieden“, erinnert er sich. „Da es in der DDR kaum wettbewerbsfähige Boote gab, haben wir sie selbst gebaut.“ Damit schaffte Holger Feldhusen nationale Siege. Heute lebt er seine Abenteuerlust zusammen mit Ehefrau **Silvia** aus, indem das Paar den oft stürmischen Wellen der Ostsee trotz und mit dem nur neun Meter langen Kielboot bis nach Dänemark und zurück fährt. „1992 haben wir sogar einen Goldpokal bei den Nordischen Meisterschaften, einer Art inoffizieller WM,

gewonnen!“, so Holger Feldhusen.

Mit 5 Jahren eigenes Boot

Tochter **Sandra**, heute 37 Jahre, brachte es als Jugendliche zum Titel der Berliner Meisterin. Ihr Sohn Paul Feldhusen will ganz nach oben aufs internationale Siegertreppchen. Er war mit dem eigenen Segelschiff unterwegs, noch bevor ihn die Schulbank einlud. Bereits mit sieben Jahren überaschte er als Sieger beim Flatow-Cup der gleichnamigen Eliteschule des Sports, dem Ort, wo schon in der DDR die Stars trainiert wurden. Mit acht Jahren holte er sich den Kirchmöser Ahorn-Cup. Ein Jahr später, 2009, schaffte er

gleich zweimal erste Plätze, darunter die „Magdeburger Halbkugel“. Die Erfolge machten die Talent-Scouts des Deutschen Sports auf ihn aufmerksam. So kam es, dass er nun an der Eliteschule des Sports systematisch ausgebildet wird.

Sein erster Lehrer war natürlich Opa Holger Feldhusen. Heute wird er vom Profi-Trainer **Martin Schlaaff** vom Landesleistungszentrum Berlin betreut.

Allein gegen Wind und Wellen

Der Achtklässler kann auf mittlerweile über 60 Pokale verweisen, ist deutschlandweit an der Spitze und hat 2011 nur knapp die Qualifikation für die Europameisterschaft verpasst. Dies will er nun 2012 nachholen.

Er ist außerdem erfolgreicher Werksfahrer für „Far East Boats“, die führend bei der Herstellung von Regattaboote sind.

Obwohl erst 13 Jahre alt, beweist Paul Feldhusen, dass er weiß, sich „gegen Wellen, Wind, Strömung und Wetter“ zu behaupten. „Das wichtigste beim Segeln sind der klare ▶



■ Opa Holger Feldhusen erobert mit seinem Segelboot die Ostsee.

Kopf, die Konzentration und dass man niemals Angst hat“, beschreibt das Nachwuchstalent seine Einstellung. „Kraft kommt erst an zweiter Stelle. Ich muss aber sagen, dass sie mir bei schlechtem Wetter und starkem Wind noch ein wenig fehlt. Dafür bin ich bei Leichtwetter sehr gut“, schätzt sich der Wildauer selbst ein.

WM als Nahziel

In der deutschen Rangliste steht Paul Feldhusen momentan auf Platz 9, er gehört zu den jüngsten Seglern. Wie gut er ist, das konnte er 2011 bei den traditionsreichen Frühjahrs- und Herbstregatten auf dem Müggelsee beweisen. „Dort trifft sich alles was Rang und Namen hat. Im Frühjahr holte ich in

Konkurrenz zu 110 Booten den Sieg, im Herbst waren 123 Boote dabei. Ich wurde zweiter gleich nach dem amtierenden Deutschen Meister“, blickt Paul Feldhusen auf eine erfolgreiche Saison zurück.

„Mein Ziel für 2012 ist, bei den Deutschen Meisterschaften unter die ersten drei zu kommen und mich für die Weltmeisterschaft in der Dominikanischen Republik zu qualifizieren. International möchte ich unter den Top Ten sein.“

Um dahin zu kommen, wird jeden Tag systematisch trainiert. Wenn es zu Regatten geht, die über viele Länder der Welt verstreut stattfinden, dann gibt es zwar Unterrichtsbefreiung vom

Sportgymnasium, doch das Lernen geht weiter: „Wir bekommen den Stoff, den die Schule in dieser Zeit behandelt, mit und müssen die Inhalte auf der Fahrt für uns selbst erarbeiten. Wenn wir zurück von den Wettbewerben kommen, testen die Lehrer, ob wir alles können“, gibt Paul Feldhusen Einblick ins anstrengende Leben eines angehenden Spitzen-Sportlers.

Das macht ihm aber nichts aus, jeder neue Pokal ist Entschädigung für die Anstrengung. Und die hohe Konzentration, die ihm das Segeln abverlangt, kommt ihm nach eigenen Angaben in der Schule zu Gute.

Infos:

www.paulikommt-heuldoch.de

Neues Konto, Post und Schreibwaren

Es gibt immer einen Grund, in die Postagentur im Einkaufszentrum Fichtestraße reinzusehen.

Der gut durchdachte Service von **Winfried Knitter** ermöglicht, viele Dinge bequem auf ein und dem selben Weg erledigen. Hier gibt

es vom Anspitzer über Schreibblöcke bis zu Lineal und Zirkel die wichtigsten Utensilien für Schule und Büro. Spiele, Bastel- und Malbedarf, Glückwunschkarten, Briefumschläge und Handykarten für alle Netze finden sich ebenso wie Fahr-

karten für Bus und Bahn. Außerdem gibt es eine breite Auswahl an Zeitungen und Zeitschriften und damit immer das Neueste aus der ganzen Welt. „Wer seine Geldangelegenheiten gleich mit erledigen will, kann hier ein Postbank-Girokonto eröffnen, für den Enkel ein Sparbuch anlegen und Überweisungen tätigen“, so Inhaber Winfried Knitter. Dazu kommen die typischen Postdienstleistungen vom Einschreibebrief bis zum Abschicken von Paketen.

Postagentur

Schreibwaren Presse
Winfried Knitter
Fichtestraße 92-94
15745 Wildau
Tel. 033 75/21 86 95



■ In der Postagentur gibt es zusätzlich ein breites Sortiment an Schreibwaren, Bürobedarf und Schulartikeln.

Kanzlei mit Profil



■ Gabriele Dann (m.) kann mit ihrer Rechtsanwaltskanzlei das 20. Jubiläum feiern.

Mandanten vertrauen auf die fachliche Kompetenz, das Gespür und die Erfahrung ihres Rechtsanwalts. Sie erwarten engagierte Beratung auf dem neuesten Stand der Rechtsprechung.

Genau das sind die besonderen Stärken von Rechtsanwältin **Gabriele Dann**.

Sie ist 2012 seit 20 Jahren erfolgreich in Wildau sowie in der Region tätig.

Hervorragend unterstützt von Rechtsanwalt **Frerk Schmiedhäuser** ist sie dafür bekannt, engagiert und sachkundig für ihre Mandanten einzutreten.

20 Jahre vor Ort

Seit dem Sprung in die Selbstständigkeit vor 20 Jahren ist ein stabiler Mandantenstamm entstanden. „Wir sind eine Ausbildungskanzlei und haben mittlerweile

schon zehn Rechtsanwaltsfachangestellten den Weg ins Berufsleben geöffnet.

In unserem Büro werden wir von einer ausgebildeten Rechtsfachwirtin unterstützt. Wir stehen engagiert an der Seite unserer Mandanten und setzen die Interessen unserer Auftraggeber immer bestmöglich durch“, so Gabriele Dann.

Vielfältige Schwerpunkte

Die Kanzlei bietet kompetente und engagierte Rechtsberatung auf so wichtigen Gebieten wie dem Arbeitsrecht, dem Ehe- und Familienrecht, dem Erbrecht, dem Grundstücks- und Immobilienrecht sowie dem Miet-, Straf-, Verkehrs- und Verwaltungsrecht. Da kein Fall dem anderen gleicht, stehen individuell angepasste Lösungen im Vordergrund. Sinnvoll ist oft, gerichtliche

Auseinandersetzungen zu vermeiden und stattdessen zweckmäßige und in die Zukunft führende Vereinbarungen zu treffen.

Qualität durch Fortbildung

„Fortbildung ist für uns für die Sicherung der Qualität unserer anwaltlichen Leistungen unverzichtbar“, überzeugt Gabriele Dann. Die wiederholt verliehenen Fortbildungszertifikate der Bundesrechtsanwaltskammer für Gabriele Dann und Frerk Schmiedhäuser sind an strenge Vorgaben gehalten und unterstreichen, dass die Beratung hier der neuesten Rechtsprechung entspricht.

**Rechtsanwaltskanzlei
Gabriele Dann**

Karl Marx Straße 118

15745 Wildau

Tel. 03375/502937

Fax 03375/554063

www.rechtsanwalt-dann.de



Im Rampenlicht

Schöne Töne für Frank Schöbel

Alte Liebe rostet offenbar wirklich nicht, zumindest wenn sie Geld einbringt. Wenn sich Top-Stars auf der Bühne nach Zank und Scheidung plötzlich wieder ganz lieb haben, dann ist ein Wildauer Musiklehrer mit dabei.

Till Paulmann sorgt als Gitarrist in der Band von **Frank Schöbel** für schöne Töne bei den Auftritten des Schlagersängers. Er ist bei allen Live-Konzerten ganz nah beim Super-Star.

Mit zwei Ex-Frauen auf der Bühne

Er war dabei, als Frank Schöbel 2011 publikumswirksam seine früheren Lieben wieder zusammen auf die Bühne brachte. Bei der Tournee trat er gemeinsam mit **Chris Doerk** und **Aurora Lacasa** auf.

Chris Doerk war seine erste Ehefrau. Mit ihr schaffte er 1967 mit dem Lied „Lieb mich so, wie dein Herz es mag“ den Durchbruch. Es wurde Siegertitel im DDR-Schlagerwettbewerb. Zwei Jahre später machte das Paar mit „Abends in der Stadt“ Furore.

Mitte der 1970-er Jahre tauschte Schöbel Chris Doerk, die heute in Kleinmachnow lebt, gegen die heißblütig-romantische spanisch-stämmige Sängerin **Aurora Lacasa** ein. 1985 setzten sie mit der Platte „Weihnachten in Familie“ Meilensteine.

Heißes Weihnachten

Aurora Lacasa, die heute in Wandlitz wohnt, erinnert sich im Gespräch mit uns noch gut an die damalige Ausnahmesituation: „Es war Sommer, super-heiß, wir schwitzen in der Hitze und nahmen Weihnachtslieder auf!“

Mit auf der Platte zu hören waren auch die Töchter **Odette** und **Dominique**. Das Album wurde zur meist verkaufte Platte in der DDR. Die 1994 erschienene CD „Fröhliche Weihnachten in Familie“ wurde ebenfalls ein Riesen-Erfolg. Nach der Scheidung und dem Streit um die beiden Töchter „pachtete“ Frank Schöbel Weihnachten für sich, mit einer jährlichen Weihnachtstournee durch Ostdeutschland und der Heilig Abend-Sendung „Fröhliche Weihnachten mit Frank“ im MDR.

Der Saal tobte!

Sein neuer Gitarrist Till Paulmann wusste dennoch erst gar nicht, welcher Superstar ihn engagierte. „Ich stamme aus Neukölln und wollte Rockstar werden. Mein Herz schlug für

Prince, für Funk, für harte Rock-Musik“, erinnert sich Paulmann zurück. Den großen Durchbruch schaffte er nicht, stattdessen eine Karriere als Studio-Musiker. So kam es zum Kontakt mit **André Kuntze**, der die Crème der Ostbands als Produzent unter seinen Fittichen hält. „Dazu gehören Karat, City, die Puhdys und eben Frank Schöbel“, so Till Paulmann. Dennoch staunte der neue Gitarrist nicht schlecht, als der Saal nach einem Konzert in Chemnitz regelrecht tobte: „Vor so vielen Leuten hatte ich noch nie gespielt, eine derartige Euphorie ist mir noch nicht untergekommen!“

50 Jahre auf der Bühne

Till Paulmann erlebte staunend mit, wie der Super-Star seine Ex-Frauen wieder auf die Bühne brachte. In Interviews charakterisierte Schöbel Chris Doerk als „Kumpeltyp“, Aurora Lacasa als „Frau“. Trotz aller Wunden der Vergangenheit als Folgen der Trennungen, „vor und hinter der Bühne lief alles harmonisch ab, auch zwischen den beiden Frauen“, berichtet Till Paulmann. Er bereitet sich nun auf die anstehenden großen Konzerte vor.

„2012 feiert Frank Schöbel mit einer großen Tournee sein 50. Bühnenjubiläum und zugleich den 70. Geburtstag. Chris Doerk wird wieder mit dabei sein, Aurora Lacasa möchte erneut bei den Weihnachtskonzerten mitwirken.“

Wildauer singt auf Jubiläums-Tournee

Besonders stolz ist der Wildauer Gitarrenlehrer, dass er dabei unterm kritischen Blick des berühmten Chefs mit einem eigenen Titel für einen kurzen Moment in den Vordergrund treten darf. „Leider hat sich Schöbel ausgerechnet für ein unveröffentlichtes Lied entschieden, das nicht auf meiner CD ist“, bedauert Till Paulmann ein wenig. So richtig fördern will Schöbel seinen Musiker wohl nicht: Jedenfalls war der Top-Star nicht mal bereit, ein Band-Foto zu stellen, auf dem Till Paulmann zu sehen ist!



Ehefrau immer mit dabei

Den Schock, statt Rockstar nun auf der Schlagerbühne gelandet zu sein hat er aber überwunden: „Ich weiß mittlerweile, dass die vorgespielte heile Welt ihre Berechtigung und Funktion hat. Sie erlaubt uns, Sehnsüchten wie der von der ewigen Liebe nachzuhängen, obwohl wir alle wissen, dass sie in der Wirklichkeit kaum wahr werden. Es ist eine Flucht aus dem Alltag, warum nicht.“

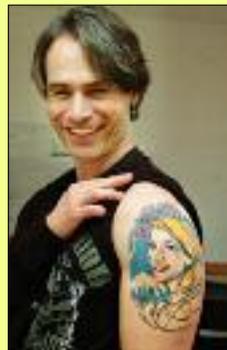
Paulmann selbst träumt übrigens ausgerechnet diesen Traum, obwohl er gerade im symbolträchtigen siebten Ehejahr ist. Ist es, um sich selbst vor der Versuchung zu bewahren? Jedenfalls hat er sich unübersehbar ein Porträt von Ehefrau **Kerstin Paulmann** in leuchtenden Farben in die linke Schulter tätowieren lassen. „Es stimmt schon, dass man als Bühnenstar von vielen Mädchen umlagert sein kann. Meine Frau ist aber so attraktiv, dass sie sich leisten kann, mich auf Tournee zu senden, ohne eifersüchtig zu sein!“

Mittlerweile ist der Wildauer Musiklehrer das Du auf Du mit den Großen der Szene wie **Florian Silbereisen** gewohnt.

„Mit dieser Bühnenerfahrung im Rücken kann ich den Schülern viel mehr als das Üben von Gitarrenriffs bieten!“

Infos: www.tillpaulmann.de

■ Der Wildauer Musiklehrer Till Paulmann steht mit vielen Super-Stars auf der Bühne. Groupies werden gewarnt, Gitarrist Paulmann hat Ehefrau Kerstin stets dabei!



■ 2011 trat Frank Schöbel mit seinen beiden Ex-Frauen Chris Doerk (Foto) und Aurora Lacasa auf. 2012 ist er mit Till Paulmann auf Tournee.

Telemetrie und Telematik

Funktioniert der Generator im kalten Lappland, arbeiten Großgeräte in stauigen chilenischen Minen zuverlässig? Wo befinden sich gerade die Außendienstmitarbeiter oder Fahrzeuge des Unternehmens? Diplom-Mathematiker **Torsten Müller** und sein Team entwickeln Lösungen, damit die Antworten auf solche und viele weitere Fragen am eigenen Computer sichtbar werden.

Telemetrie und Telematik ermöglichen anwenderkonforme Datenfernüberwachung und -kontrolle. Kostspielige Anlagen oder Fahrzeuge können mit globaler Satellitennavigation in ihren Arbeitsprozessen und mit genauem Standort webbasiert verfolgt werden. Möglich ist zudem die Datenübertragung auf Android-Smartphones und -Tablets sowie iPhone oder iPad.

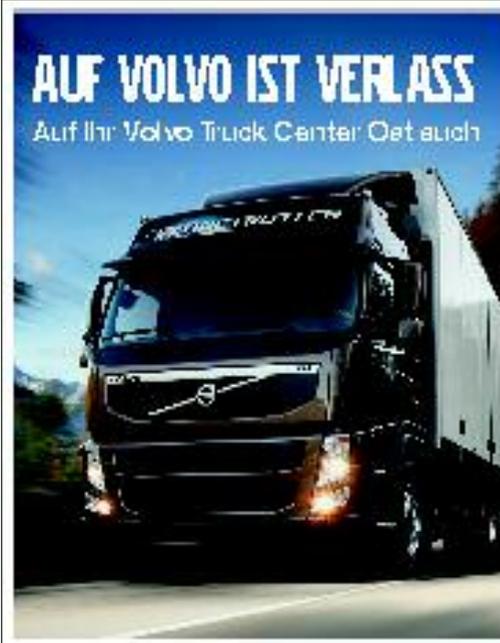
Die seit 2005 am Markt befindliche innovative Softwarefirma arbeitet eng mit global aufgestellten Anbietern im GPS-Bereich



■ Diplom-Mathematiker Torsten Müller und sein Team sorgen für abgesicherte Datenfernübertragung.

zusammen und bietet als Partner der TH Wildau interessante Praktika für Studenten. Werkstudenten finden hier gute Zuverdienstmöglichkeiten.

eEntwicklung.net GmbH
 Freiheitstraße 124-126 (TGZ) • 15745 Wildau
 Tel. 0 33 75/52 73 66 • www.eentwicklung.net



Unser Leistungsspektrum umfasst:

- Vertrieb von Lkw der Marke Volvo
- Wartung und Reparatur von Lkw, Bussen, Aufliegern und Anhängern
- Probleme und technisch hochwertige Ausleistungen
- Hohe Servicekompetenz und vieles mehr ...

Volvo Truck Center Ost GmbH Wildau
 Gewerkepark 18 | 15745 Wildau
 Telefon (0 33 75) 21 40 0-0
 Telefax (0 33 75) 21 40 0-50
 E-Mail: wildau@volvotruckcenter.de
 Internet: www.volvotruckcenter.de



Volvo Trucks Dealer Program

Sicherheit statt Luftschlösser

Die vieldiskutierte Euro-Krise verursacht so manches bange Nachfragen, wie sicher und sinnvoll eine langfristig angelegte Altersvorsorge denn noch ist.

„Wir spüren das in unseren Beratungen deutlich, vor allem wenn es um die Lebensversicherung und private Rentenverträge geht“, fassen Allianz-Generalvertreterin **Sieglinde Stellmacher** und Allianz-Hauptvertreter **René Banse** zusammen.

Beste Einstufung

Die Finanzstärke und Sicherheit von Lebensversicherungen wird schon seit 100 Jahren durch unterschiedliche Rating-Agenturen bewertet. „Die Allianz kann dabei aktuell als einziger Anbieter mit Spitzen-Einstufungen durch alle Agenturen glänzen. Natürlich kann sich jeder durchs Internet Schnäppchenange-

bote herausuchen. Entscheidend aber ist, was nach 20 oder 30 Jahren wirklich herauskommt, nicht was vollmundig als später vielleicht mögliche Höchstauszahlung angepriesen wird“, so die beiden Fachleute, die bewusst auf die Sicherheit der Allianz setzen.

Vorsorgecheck

Sie raten, einmal ganz in Ruhe vorbei zu kommen und sich ausrechnen zu lassen, was im Alter voraussichtlich monatlich zur Verfügung steht. „Wir beziehen die gesetzliche und betriebliche Rente sowie die private Altersvorsorge ein, berücksichtigen aber zudem Steuern, Versicherungen sowie Wertverlust. Mancher wird schnell merken, dass sich zwischen dem, was er haben möchte und dem, was er vermutlich bekommt, eine Versorgungslücke auf-

tut. Die sollte geschlossen werden, solange man berufstätig ist.“

Die Solidität eines großen Unternehmens kommt natürlich allen Verträgen zugute, die man hier abschließen kann. Attraktive Paket-Angebote sorgen dafür, dass man immer kostengünstig auf der sicheren Seite ist.

**Allianz Hauptvertretung
René Banse**

**Stolze Schrey Straße 22
15745 Wildau**

**Tel. & Fax 033 75/5005 19
E-Mail: rene.banse@allianz.de
Di. 15-20 Uhr • Do. 15-18 Uhr
Fr. 9-12 Uhr**

Allianz-Generalvertretung

**Sieglinde Stellmacher
Freiheitstraße 20
15745 Wildau**

**Tel. 033 75/55 40 22
Fax 033 75/55 40 23**

**E-Mail:
sieglinde.stellmacher@allianz.de
Di. & Do. 9-12 und 15-18 Uhr
und nach Vereinbarung**

■ „Gerade in der aktuellen Kapitalmarktsituation beweist sich die Solidität der stabilen Entwicklung der Allianz-Lebensversicherung“, so Sieglinde Stellmacher und René Banse.



25 Jahre Autohaus Dietz

Vom Trabi zum Toyota



Großes fängt oft ganz klein an: So war es auch beim Toyota-Autohaus Dietz. Die Ursprünge reichen 25 Jahre bis zu einer mühsam erkämpften Trabantwerkstatt aus dem Jahr 1987 zurück.

Nach abenteuerlichem Kampf über fünf Jahre konnte Kfz-Meister **Karl-Heinz Dietz** am 1. Februar 1987 in einer alten Garage in Zeuthen endlich seine Trabantwerkstatt eröffnen. Zuvor hatte es offiziell immer geheißen, es sei kein Bedarf dafür vorhanden. Das Gegenteil war der Fall, nur fehlten die Ersatzteile.

RÜCKBLICK...



Toyota-Pionier

Jetzt zum feierlichen 25. Firmenjubiläum im Wildauer Volkshaus war hoher Besuch zugegen.

Toshiaki Yasuda, Geschäftsführer der Toyota Deutschland GmbH, war extra aus Köln angereist, um die Jubilare zu würdigen. Er hob hervor, dass das Autohaus Dietz zu den ersten Toyota-Vertretern



■ Das erste Toyota-Autohaus befand sich bis 1992 in Zeuthen. (o.)

So fing Karl-Heinz Dietz 1987 in seiner Trabantwerkstatt an. (l.)

in Ostdeutschland überhaupt gehörte. Karl-Heinz Dietz kann sich noch gut an die erneut abenteuerlichen Umstände bei der Umstellung des Betriebes von Trabant auf Toyota erinnern: „Im Juni 1990 haben wir die Weichen gestellt und im Oktober 1990 waren wir offiziell Toyota-Händler. Schneller ging es nicht.“

Da die alte Werkstatt in Zeuthen bald aus allen Nähten platzte, wurde 1992 das neue Autohaus in Wildau gebaut. „Damals hielten mich viele für verrückt, einen Standort zu wählen, an dem wir ganz allein auf weiter Flur waren. Wir haben aber das richtige Näschen gehabt, heute sind hier viele Betriebe versammelt“, so der Seniorchef.

Erfolgreicher Familienbetrieb

Waren es zu Trabantzeiten vier Mann, die fleißig schraubten, so wuchs der Betrieb mit Toyota schnell auf 20 Beschäftigte. „Heute sind es knapp 40 Mitarbeiter.“ Neben Wildau gibt es seit zwölf Jahren ein weiteres Autohaus in Lucken-



■ Das Team vom Toyota-Autohaus Dietz umfasst heute fast 40 Mitarbeiter und feierte sein 25-Jähriges Jubiläum. Es bietet moderne und umweltfreundliche Fahrzeuge sowie einen typenoffenen Werkstattservice.

walde. Das Autohaus ist dafür bekannt, sehr persönlich und unkompliziert auf jeden Einzelnen einzugehen. Deshalb kommen Toyota-Fahrer der ganzen Region gerne zum Autohaus Dietz.

Die hohe Qualität und der immer nette Service sprechen sich eben nach wie vor herum. „Wir bilden von Anfang an Lehrlinge aus und haben den Großteil unseres heutigen Mitarbeiter-Stamms selbst geformt. Das macht sich in jeder Hinsicht bis hin zum ausgezeichneten Betriebsklima bemerkbar.“

Aktuell bildet das Unternehmen Kfz-Mechatroniker, Karosseriebauer, Autoverkäufer und Bürokaufleute aus.

Mit Hybrid unterwegs

Toyota setzt schon lange auf zukunftsfähige Antriebe. Vor zehn Jahren war das Autohaus Dietz einer der ersten Händler in Deutschland, bei dem Hybridautos angeboten wurden. Heute ist Toyota Weltmarktführer bei dieser umweltfreundlichen, treibstoff- und kostensparenden Tech-

nik. 2011 hatten allein in Wildau rund 14 Prozent der verkauften Neuwagen von Toyota-Dietz Hybridmotoren, die entweder mit Strom oder Benzin betrieben werden können, je nachdem was gerade verfügbar ist. Die Tendenz zeigt dabei deutlich nach oben. „Diese geniale Antriebstechnik muss man ‚erfahren‘, also praktisch ausprobieren. Die meisten Interessenten sind von den bezahlbaren Umweltautos begeistert. 2012 erhält der bewährte Prius mit dem Prius Plus und dem Prius PlugIn zwei neue Geschwis-

ter. Hinzu kommt der Yaris als Hybrid“, blickt der Chef voraus.

Offen für alle Marken

In der bewährten Werkstatt werden selbstverständlich Autos aller Marken fachgerecht nach den Vorgaben der Hersteller repariert. Für Einstellarbeiten stehen die Originaldaten zur Verfügung. Selbstverständlich werden Originalteile eingesetzt.

Günstig und gut

Karl-Heinz Dietz ist mittlerweile 68 Jahre. Ihm stehen Tochter **Heike Keil** und Sohn **Martin Dietz** zur Seite. Sie haben den Familienbetrieb mit aufgebaut und ebenso wie der Vater entscheidend geprägt.

Alle sind sich einig, dass hohe Qualität, bezahlbare Preise und ein sehr individueller Service dafür sorgen, dass Mobilität doppelten Spaß macht, auf der Straße und im Autohaus mit dem immer liebenswürdigen Team!

Kontakt

Autohaus Dietz GmbH
Chausseestraße 4 • 15745 Wildau
Tel. 03375/5057110
www.autohaus-dietz-gmbh.de



■ Zum Jubiläum im Volkshaus Wildau wurden Karl-Heinz Dietz (m.) und seine Kinder Heike Keil und Martin Dietz (l.) herzlich von Toshiaki Yasuda, Geschäftsführer von Toyota Deutschland sowie von Ralf Zimmermann als Toyota-Regionalleiter beglückwünscht.

Bei Unfall zum Anwalt

Ein Unfall ist noch lange nicht vorbei, wenn er vorbei ist. Dann geht es um die Schulfrage, die Sicherung der eigenen Rechte und vor allem ums Geld.

Man kann nie ausschließen, dass der Unfallgegner, der zunächst redselig zugibt, Verursacher zu sein, sich zu Hause die



■ Rechtsanwalt Mirko Steindl ist neben dem Verkehrsrecht noch auf Arbeits- und Familienrecht spezialisiert.

Sache anders überlegt. „Ist man unschuldig am Unfall, sollte man niemandem vertrauen, der eine sofortige und unkomplizierte Schadenregulierung anbietet. Dabei verschenkt man in der Regel Geld. Gerade Leasingfahrzeuge dürfen ohnehin nicht überall repariert werden. Die eigenen Rechte bis hin zum eigenen Gutachten, zu Wertminderung und Ersatzfahrzeug sichert gerade im Haftpflichtfall nur der eigene Anwalt“, ist der klare Rat von **Mirko Steindl**. Der erfahrene Rechtsanwalt ist besonders auf Verkehrsrecht spezialisiert. Selbst bei Bußgeldverfahren ist es sinnvoll, schon beim Anhörungsbogen den Anwalt zu kontaktieren, um Fehler zu vermeiden, die später ungewünschte Interpretationen zulassen.

Rechtsanwalt Mirko Steindl
 Karl Marx Straße 17 (am S-Bhf. Wildau)
 15745 Wildau
 Tel. 033 75/5207 17 • Fax 033 75/5207 18
www.anwalt-wildau.de

Blitzschnell an der Nahtstelle

Wenn die Hose zwicket, die Naht aufgeht oder der Reißverschluss klemmt, dann tut schnelle Hilfe not. Die gibt es gleich um die Ecke, in der bewährten Schneiderei Speiler.

Dort sind seit mittlerweile 20 Jahren geübte Näherinnen um **Liane Speiler** schnell mit flinken Händen an der Nahtstelle. Der Service betrifft Änderungen aller Art. Konfektion von der Stange, Rock, Bluse und Hose, Anzug, Hochzeits- oder Abiballkleid werden genau auf die Form des Trägers angepasst. Wer eine Hose gekauft hat, kann sie hier kürzen lassen. Da sich Menschen öfters ändern, die Kleidung aber nicht mitwächst, sorgt Liane Speiler dafür, dass man wieder in die gewohnten Sachen reinpasst. Wenn es mal ganz schnell gehen muss, hilft der Express-Service. Lederjacken und Jeans sind hier ebenso in besten Händen wie die Reparatur von Markisen und Abdeckplanen. Ebenso professionell erfolgt die Neuanfertigung von Sonnenbeschattungen



■ Das Team um Liane Speiler sorgt für gut sitzende Kleidung und Sonnenbeschattung nach Maß.

nach Maß. „Wir kümmern uns für private und große gewerbliche Auftraggeber um passende Außenraffstores, Markisen, Rollos und Plissee“, berichtet Liane Speiler. Bekleidung, Wäsche oder Teppiche können zur Reinigung abgegeben werden.

Schneiderei Liane Speiler
 Weichselstraße 7 • 15738 Zeuthen
 Tel. 03 37 62/7 21 64 • Fax 03 37 62/9 36 02
 Mo.-Fr. 8-18 Uhr • Sa. 9-14 Uhr



Pilot gesucht!

Mini ist bei den peppigen Fahrzeugen nur der Name, der Fahrspaß hingegen ist immens. Die Nachfolger der britischen Kultautos entstehen seit Jahren unter Federführung der bayrischen Traditionsmarke BMW. Das bedeutet modernste Technik, höchste Verarbeitungsqualität und sparsame Motoren, gepaart mit britischer Eleganz.

Die britische Kultmarke ist im renommierten BMW Autohaus Wernecke zu finden. Hier steht die mittlerweile ziemlich breite Modellpalette zum ausgiebigen Testen und natürlich für den Kauf bereit. Die Modelle Clubman oder Countryman haben schon viele Fans gefunden. Ganz neu ist nun das „MINI Coupé“. Es nimmt die Tradition englischer Sportwagen wieder auf – allerdings für jeden bezahlbar. Das attraktive Auto ist für enge Kurvenfahrten ebenso geschaffen wie für schnelle Autobahnen. Pünktlich zur

Open Air Saison im Frühjahr 2012 kommt dann noch der „MINI Roadster“, um diese gute Autotradition so weiterzuführen, wie es sonst keine Marke mehr macht.

MINI Vertragshändler

Die Wernecke KG ist seit 1999 freundlicher und zuvorkommender MINI Vertragshändler. Das Autohaus bietet genau den Charme und das stilvolle Ambiente, wie es Freunde gepflegten Fahrens erwarten. „Wir haben maßgeschneiderte Angebote für Firmen und Privatkunden, so dass jeder seinen MINI ebenso zu besten Konditionen bekommt, wie man das von uns für BMW Fahrzeuge kennt“, erläutern **Felicita Maaß** und **Christian Hamann** vom MINI Verkaufsteam in Wildau. BMW Wernecke bietet die Marke MINI in Wildau und in Cottbus an. An beiden Standorten steht ein geschultes Service-Team für Wartung und Reparaturen bereit.

Rennfieber

Richtiges Rennfieber wird 2012 erlebbar sein, wenn das Autohaus Wernecke bereits zum dritten Mal den MINI GoKart Cup ausrichtet. Bekanntlicherweise haben viele erfolgreiche Formel Eins Profis erste Rennschritte mit diesen kleinen Boliden gemacht. Dieser GoKart Cup erfreut sich bereits großer Beliebtheit.

BMW Vertragshändler Wernecke
Wildau-Zossen-Cottbus

Richard Sorge Straße 32 • 15745 Wildau
Tel. 033 75/5 05 20 • Fax 033 75/5 05 22 99
www.bmw-wernecke.de



■ Felicita Maaß und Christian Hamann vom MINI-Verkaufsteam in Wildau laden zur Probefahrt ein.

Immer heiß begehrt...

Bei Real ist jeder Einkauf ein Gewinn!



Real im A10-Center ist nun noch größer und bietet in vielen Abteilungen einen modellhaften Service!

Für Geschäftsleiter Jörg Winkler ist sein Real-Markt mehr als nur eine Einkaufsstätte für Lebensmittel des täglichen Bedarfs. 230 Mitarbeiter sorgen dafür, dass man montags bis samstags von 8 bis 22 Uhr auf einer Fläche von 12 000 Quadratmetern alles findet, was man sich von einem Kaufhaus wünscht.

Meisterliche Fleischerei

Hier kann man aus rund 80 000 Artikeln wählen. Ein Herzstück ist der Frischbereich mit Hausbäckerei, Käsetheke, Fischtheke und Meistermetzger auf über 2 000 Quadratmetern mit täglich frischen und regionalen Produkten. „Meistermetzger“ ist dabei

wörtlich zu nehmen: In allen deutschen Märkten des Unternehmens arbeiten Fleischer mit Meisterdiplom.

Qualifiziertes Handwerk steht also im Vordergrund. Insgesamt bietet Real etwa 400 Fleischwaren täglich frisch an.

Neue Hausbäckerei

Nicht weniger stolz ist Geschäftsleiter Jörg Winkler auf die neue Hausbäckerei. „Hier kann jeder zusehen, wie unsere ausgebildeten Bäcker Brötchen und verschiedene Brotsorten in handwerklicher Qualität fertigen“, so Winkler.

Appetit auf Meer

Liehabern der maritimen Küche bietet der Real-Markt in Wildau verschiedene Sorten an fangfrischem Fisch und Meerestiere. Hier finden sich ganze Fische ebenso wie küchenfertige Filets, Krusten-

und Schalentiere, Räucherfisch, Marinaden und je nach Saison diverse Grillspezialitäten. Alles wird unter strengster Einhaltung der Hygienevorschriften auf Eis arrangiert. Dabei ist der nachhaltige Fischeinkauf sehr wichtiger Bestandteil der Unternehmenspolitik. Ein Beispiel ist das Angebot von MSC-Produkten. Mit diesem Siegel wird Fisch aus nachhaltigem Fang ausgezeichnet. Hier ist das Unternehmen Vorreiter in der gesamten Branche und bietet bereits mehr als 150 Sorten von MSC-zertifiziertem Fisch an.

Käse für jeden Geschmack

Aberundet wird der Frischbereich durch die Käsetheke. Dabei sind die Angebotspaletten und Geschmacksrichtungen sehr vielfältig.



■ **Qualifiziertes Personal und Meistermetzger sorgen für Fleisch und Wurst, täglich frisch. Obst und Gemüse finden sich in großer Auswahl.**

Sportlich immer aktuell

Auf rund 900 Quadratmetern bietet die Sportwelt Markenvielfalt für Fußball, Fitness, Schwimmen und vieles mehr. Selbstverständlich fehlt die Ausrüstung für die aktuellen Trendsportarten wie Running oder Nordic Walking nicht. Fahrräder inklusive Zubehör sowie Sportschuhe, -bekleidung und -geräte sind hier zum kleinen Preis erhältlich.

Neuer Service: Check fürs Rad

Der hauseigene Fahrradservice schraubt, montiert und checkt gebrauchte sowie neu erworbene Fahrräder. Ob der Sattel verstellt werden muss oder die Bremsen zu prüfen sind, bis hin zur jährlichen Inspektion ist hier alles möglich.

Technik-Center

Im rund 40 Quadratmeter großen Technik-Center gibt es hochwertige Waren aus dem Elektronik-Bereich, wie Digitalkameras, Mobilfunkgeräte, MP3-Player sowie Laptops. Die Mitarbeiter kennen die neuesten Trends und können fundiert beraten. Angeschlossen an das Technik-Center findet sich die Medienwelt. In dieser Abteilung gibt es Bücher, PC-Software, CDs und DVDs soweit das Auge reicht.

Haushaltsgeräte mit Transport

Waschmaschinen, Trockner, Staubsauger und Küchenaushaltsgeräte bilden einen weiteren Schwerpunkt des Technik-Bereichs. Für die Wildauer gibt es hier einen Transportservice, der die Geräte nach Hause bringt.

Einzigartiger Service

Das A10-Center ist weitläufig. Real bewahrt vor kraftzehrenden Touren mit dem Einkaufswagen. So kann man seinen vollgefüllten Wagen einfach an der Information abgeben, fährt mit dem Auto an die Einladestation und kann direkt ins Fahrzeug umladen.

Engagement für Wildau

Der Wildauer Real-Markt engagiert sich für die Region. Jörg Winkler übergab bereits

fünf Spendenschecks in Höhe von je 1 000 Euro im Rahmen des Real-Familymanager. Die Helfer der Tafel für notleidende Menschen werden kontinuierlich unterstützt. Bürgermeister **Dr. Uwe Malich** konnte sich zuletzt zu Weihnachten 2011 über eine Spende von gleich 10 000 Euro für den Sport im Ort freuen.

Deutschlandweit wurde die Initiative „Familymanager“ mit einer Summe von 1,5 Millionen Euro ausgestattet. Damit sollen Familien bei ihren alltäglichen Aufgaben unterstützt und die Entwicklung der Kinder gefördert werden. Deshalb wird die erfolgreiche Spendenaktion für Kindergärten und -tageseinrichtungen „Sie kaufen. Wir spenden.“ fortgeführt. Täglich wird ein Gewinner gezogen, der einen Scheck in Höhe von 1 000 Euro erhält. Geschäftsleiter Jörg Winkler hatte bereits fünfmal die Ehre, den örtlichen Kindergärten je einen 1 000 Euro-Scheck zu übergeben.

Real SB Warenhaus GmbH
Chausseestr. 1 • 15745 Wildau
Tel. 033 75/52 35 60



■ **Freundlichkeit und Kundennähe zeichnen die Mitarbeiter um Jörg Winkler in allen Abteilungen aus.**

Unfallgutachter vor Ort

Nach einem Unfall können Geschädigte im Haftpflichtfall grundsätzlich einen Kfz-Sachverständigen ihrer Wahl hinzuziehen. „Wir helfen schnell und unabhängig von Fremdinteressen, stellen Art und Umfang des Schadens fest, ermittelt die Wertminderung sowie den Rest- oder Wiederbeschaf-



■ Neben der Gutachtertätigkeit werden täglich nach Voranmeldung HU- und AU-Abnahmen durchgeführt.

fungswert. Die Kosten trägt die Versicherung des Unfallverursachers“, berichtet Dr. Ing. Ralf Senße. Aufgrund seiner 20-jährigen Erfahrung als Kfz-Sachverständiger rät er, hellhörig zu werden, wenn von der gegnerischen Seite angeboten wird, alle Wege abzunehmen. „Man sollte niemals auf seine eigene Rechte verzichten!“

Sein Sachverständigenbüro gehört zum GTÜ-Verband, Deutschlands größter Kfz-Überwachungsorganisation freiberuflicher Sachverständiger. Sie liegt in der Kundenzufriedenheit ganz vorn.

Zum umfangreichen Service gehören HU- und AU-Abnahmen, Oldtimergutachten, Gebrauchtwagencheck sowie die Prüfung von Flüssiggasanlagen für Sportboote und Wohnwagen.

GTÜ-Fahrzeuguntersuchungen
Kfz-Sachverständigenbüro Dr. Ing. Ralf Senße
 Fontaneallee 49-51 • 15745 Wildau
 Tel. 033 75/529445 • www.aqua-auto.de

Warum Versicherungs-Check?

Das Motto „Einmal versichert, immer geschützt“ klingt gut, kann aber schwer ins Auge gehen.

Dafür gibt es drei Gründe: die Sicherheitsbedürfnisse, die Lebensverhältnisse und die Versicherungsbedingungen ändern sich ständig. „Der Verbraucher sieht häufig nur den Preis, weiß aber weit seltener genau, welche Risiken bei extrem günstigen Policen stillschweigend nicht mehr versichert sind. Hinzu kommt, dass bei Heirat, Hausbau oder Kindern alte Verträge meist nicht mehr ausreichen“, so Versicherungsfachmann Kai Rinka. Alle zwei bis drei Jahre sollten daher die bestehenden Versicherungen geprüft werden, ob sie noch dem Bedarf entsprechen. Dabei wird schnell entdeckt, welche Risiken gar nicht oder sogar doppelt versichert sind. Versicherungen aus einer Hand vermeiden Lücken und unnötige Überschneidungen. Maßgeschneiderte Lösungen sind genau auf das Benötigte



■ „Der regelmäßige Versicherungs-Check vermeidet Absicherungslücken und teure Doppelversicherungen“, wissen Kai Rinka und sein Team.

abgestimmt und als Paket oft preiswerter, als die Summe vieler scheinbar günstiger Einzelversicherungen.

Versicherungsfachmann Kai Rinka
 Karl Marx Straße 15 • 15745 Wildau
 Tel. 033 75/502270 • Fax 033 75/502370
www.rinka.ruv.de

Neue Göttin aus Wildau

Innovative Technik, Zuverlässigkeit und günstige Preise für Fahrzeug und Service zeichnen Citroën aus. Hinzu kommt das Lebensgefühl einer Marke, die Niveau und originelle Fahrzeuge verbindet.

„Wir haben für jeden Bedarf das richtige Auto. Dazu gehören pflüffige Kleinwagen, Familienautos, Vans, vieradgetriebene SUV und eine breite Kleintransporterflotte. Alle haben modernste Motoren mit niedrigem Verbrauch“, erläutert Geschäftsführer **Peter Wachalski**. Firmenkunden erhalten hier besondere Konditionen.

Großes Erbe

Der neue Citroën DS5 tritt mit seiner gelungenen Optik und seinem hohen Wiedererkennungswert ein großes Erbe an. Schließlich steht das Kürzel DS bei Citroën seit 1955 für



■ Der neue DS5 sorgt für reichlich Überraschungen.

eine Göttin, die seinerzeit mit technischen Innovationen wie der besonderen Federung und Kurvenlicht für Aufsehen sorgte.

Nach den Modellen DS3 im Jahre 2009 und DS4 in 2010 markiert jetzt der neue DS5 die Spitze der besonderen Baureihe der innovativen Franzosen und sorgt für reichliche Überraschungen bis hin zu kamerabasierter Spurhaltung, Dieselhybridantrieb und dem großem gläsernen Cockpit-Dach.

Zuverlässiger Service

Ein wichtiges Plus des Autohauses ist seit über 20 Jahren die persönliche Betreuung. Hier werden neben den Autos der Marke Citroën Fahrzeuge aller Marken inklusive der vorgeschriebenen Inspektionen betreut. HU und AU sind ebenso selbstverständlich wie die rettende Hilfe bei kleinen Defekten und der Reifenservice.

AL Wildauer Automobile GmbH
 Dorfau 11A • 15745 Wildau
 Tel. 033 75/5 65 90
 Fax 033 75/56 59 33
www.autoland-gruppe.de

■ Die persönliche Betreuung gehört zu den großen Stärken der Wildauer Citroën-Spezialisten.



Großer Bahnhof für TH Wildau!

20 Jahre Technische Hochschule Wildau, das bedeutete viele Prominente, die den runden Geburtstag würdigten.

TH-Präsident **Professor László Ungvári** sorgte dafür, dass für Gäste wie Ex-Finanzminister **Peer Steinbrück**, SPD-Fraktionschef **Frank-Walter Steinmeier** und für US-Botschafter **Philip D. Murphy** ein „großer Bahnhof“ gemacht wurde. Schließlich ist in Wildau der einzige Campus mit eigenem Bahnhof auf dem Gelände! Schirmherr der hochkarätigen Veranstaltungsreihe ist der SPD-Bundestagsabgeordnete **Professor Peter Danckert**, zu dessen Wahlkreis Wildau gehört.

Bahnhof geht auf die Reise

Der Bahnhof als Ort, wo „Reisende“ kommen und gehen, soll nun selbst „auf die Reise gehen“, so die Pläne der Deutschen Bahn AG. „Im Zuge der Modernisierung des Bahnhofsgebäudes wird der Bahnsteig um 100 Meter nach Süden, also in Richtung Königs Wusterhausen wandern. Die Ein- und Ausgänge werden damit mittig sein“, berichtet der TH-Präsident. Das ist aber längst nicht alles, was sich auf dem Campus verändert. Schon jetzt ist sichtbar, dass mehrere neue Bauten entstehen: „Die Halle 17 wird zu einem modernen Lehr- und Forschungsgebäude mit Hörsälen und einem Audimax mit 400 Plätzen. Bisher hatten wir im größten Hörsaal gerade einmal 290 Plätze.“

Im Zuge von Brandenburgs größtem Hochschulbauvorhaben entsteht bis 2012 mit Haus 16 noch ein Neubau. Zugleich wächst am Südrand ein Studentenwohnheim mit etwa 100 Plätzen heran.

Studenten in Platznot?

„Wir legen Wert auf internationale Ausrichtung. Die Studenten, die aus dem Ausland kommen, brauchen aber Wohnmöglichkeiten. Deshalb ist das neue Studentenwohnheim sehr wichtig. Mittlerweile gibt es in Wildau und Umgebung kaum mehr freie Räume zu günstigen Mieten. Wir haben über 500 ausländische Studenten. In den Wohnheimen stehen 302 Plätze zur Verfügung, von denen aber nur 25 Prozent für Studierende aus anderen Ländern reserviert sind“, schildert Professor László Ungvári die Situation. „Es ist noch ein weiteres Stu-

■ TH-Präsident Professor László Ungvári muss die Muskeln spielen lassen – schließlich soll der Bahnhof auf dem Campus um beachtliche 100 Meter nach Süden in Richtung Königs Wusterhausen verschoben werden. Davor entsteht ein schmucker neuer Platz.





■ Die feierliche Verabschiedung der Absolventen erfolgt seit 2011 auf dem Campus-Gelände. Einer der Ehrengäste war Frank-Walter Steinmeier (l.).

denheim fest geplant, doch dafür fehlt momentan das Geld, so dass der Baubeginn noch in den Sternen steht,“ bedauert der Hochschul-Chef. Umso erfreulicher ist, dass in privater Trägerschaft angrenzend an die bisherigen Häuser in der Birkenallee weitere 154 Plätze entstehen.

Gute Logistik auf dem Bau

Erfreulich ist der Baufortschritt: „Erstmals in der über 20-jährigen Geschichte der Hochschule schaffen wir es, früher als geplant fertig zu werden“, strahlt der Präsident der TH Wildau, die Logistik-Studiengänge mit Weltruf anbietet und es endlich schafft, auf den eigenen Baustellen logistisch zu brillieren. Der gute Ruf der Wildauer Technischen Hochschule strahlt immer weiter aus: „Wir haben erstmals mehr Studenten aus Berlin, anderen Bundesländern und dem Ausland als aus Brandenburg“, zitiert Professor Ungvári die Statistik. Zertifizierte Qualität und enger Praxisbezug sind besondere Kennzeichen der 28 ingenieur-, wirtschafts- und verwaltungswissenschaftlichen ►

Große Momente



■ Die TH Wildau erhält neue Gebäude. So konnte man im Herbst 2011 Richtfest feiern.



■ Zu den prominenten Gastrednern gehörte auch Ex-Finanzminister Peer Steinbrück.



■ Das Akademische Jahr 2011/12 begann mit einer feierlichen Eröffnung.



■ Professor László Ungvári wurde zum dritten Mal als Präsident an die Spitze der Wildauer Hochschule berufen.

sowie juristischen Studiengänge im Direkt- und berufsbegleitenden Studium an der mit mehr als 4200 Studierenden größten Fachhochschule von Brandenburg.

Absolventen-Feier auf eigenem Boden

Ein voller Erfolg wurde 2011 die Verabschiedung der Absolventen, die erstmals „auf eigenem Boden“ stattfand. „Wir überspannten dazu zwei Parkplätze im Süden des Geländes mit einem 25 mal 75 Meter großen Zelt. Damit hatten wir den nötigen Platz für die Veranstaltung mit über 1000 Teilnehmern. Die Resonanz war überaus groß, schließlich kommen dazu viele Bekannte und Verwandte, die sich im Zuge dieser Veranstaltung gerne den Campus ansehen möchten.“ Nun wird die Absolventen-Feier auf dem Hochschul-Gelände zur festen Tradition werden. 2012 wird die Hochschule die Gesprächsreihe mit



■ Wenn die Hochschule tanzt, kommt beste Stimmung auf.

prominenten Politikern fortsetzen. Sie kann dann noch mehr für großen Bahnhof sorgen, denn im Zusammenhang mit dem Umbau des Bahnhofs entsteht davor ein neuer Platz, der den Campus-Charakter von Wildau erfolgreicher Technischer Hochschule weiter hervorheben wird.

Techn. Hochschule Wildau (FH)
Bahnhofstraße
15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 81 01
www.th-wildau.de



■ Mit dem Festzelt gibt es jetzt Platz für die Veranstaltung mit über 1000 Teilnehmer.



■ Studienbeginn an der TH Wildau: Erstmals überwiegen bei den Erst-Semestern die Studenten von auswärts.

Spannendes beim Seniorenseminar

Vom Urknall zur Brennstoffzelle, Gesundheit und Geschichte, das Spektrum der Themen am Seniorenseminar der TH Wildau ist wieder denkbar breit.

Der Name der Veranstaltungsreihe führt dabei ein wenig in die Irre, denn zu den interessanten Vorträgen mit hochkarätigen Referenten sind Besucher in jedem Alter willkommen.

Medizinische Themen sind immer interessant. Diesmal wird es um alternative Methoden der Schmerzbehandlung und neue Entwicklungen aus dem Bereich der Allgemein- und Bauchchirurgie im Krankenhaus Königs Wusterhausen gehen.

Professor Jürgen Faiss wird am 22. Juni 2012 informieren, wie man sich gegen einen Schlaganfall wappnen kann.

Wie spannend Grundlagenforschung sein kann, werden die Referenten von DESY in Zeuthen zeigen. So wird **Dr. Christian Spiering** am 27. April 2012 darüber berichten, wie die Wissenschaftler am Südpol Neutrinos hinter her jagen, die als Boten aus dem Weltraum Aufschluss über die Entstehung der Welt geben sollen. Jeden Autofahrer wird der Vortrag am 4. Mai 2012 von **Professor Siegfried Rolle** von der TH Wildau interessieren. Dann steht die Ent-

wicklung der Brennstoffzelle im Vordergrund.

Ein Blick in die Geschichte ist immer interessant. **Dr. Gotthard Erler**, der Herausgeber im renommierten Aufbau-Verlag war, will sich am 20. April 2012 mit „Fontane und dem Soldatenkönig“ beschäftigen. Noch in der Planung sind Themen aus dem Strafrecht, ein Vortrag über Wirtschaftsspionage, Fragen der Bürgerbeteiligung und Einblicke ins Internet im Zusammenhang mit Senioren.

Seniorenseminar der TH Wildau
Bahnhofstr., Haus 13, Raum 143
15745 Wildau
Tel. 03375/508598
www.th-wildau.de/
weiterbildung/senioren.html

Grundschule, Oberschule, Gymnasium



Gute Leistungen ohne Hausaufgaben, im privaten Gymnasium Villa Elisabeth werden Schüler- und Elternträume wahr. Das studienpädagogische Prinzip hat sich in der Ganztagschule optimal bewährt. Das Gymnasium mit seiner über 15-jährigen Tradition bietet

kleine Klassen und individuelle Betreuung. Sprachen stehen hoch im Kurs. Reiten, Segeln oder Tanzen helfen später im gesellschaftlichen Leben. Nach dem gleichen Prinzip arbeiten die Grundschule sowie die Oberschule und die Privatschule des 2. Bildungsweges in Eichwalde.

Grundschule und Gymnasium Villa Elisabeth
Eichstraße 1 • 15745 Wildau

Tel. 033 75/21 62 40

Oberschule Villa Elisabeth und Privatschule
Uhlandallee 28-30 • 15732 Eichwalde

Tel. 030/675 52 62

www.privatschule-villa-elisabeth.de

Mathe für Schüler und Studenten

„Gibt es in der Schule Mathe-Probleme, helfen wir in kleinen Lernkreisen mit der Festigung und Vertiefung des Unterrichtsstoffes. Zugleich unterstützen wir leistungsstarke Schüler, ihr Niveau anzuheben“, laden **Frank Döring** und **Peter Günther** ein. Kurse finden gern in den Ferien statt oder dienen speziell zur Vorbereitung auf den mittleren Schulabschluss und das Abitur. Angehenden Studenten und Erstsemestern, so der TH Wildau, wird mit Brückenkursen in Mathematik der Studienbeginn erleichtert. Enge Kooperation besteht mit dem Qualifizierungsverbund Potsdam. Infos zu weiteren Nachhilfefächern sind auf der Homepage zu finden.



U.D.S. • Inh. Frank Döring
Karl Marx Straße 17 • 15745 Wildau
Tel. 03375/5269281 • www.uds1.de

Neues Weiterbildungszentrum in Wildau

Wildaus Bedeutung als Standort für Aus- und Weiterbildung gewinnt weiter an Stärke.

Im März 2012 eröffnet mit dem renommierten Technologie- und Berufsbildungszentrum Königs Wusterhausen ein weiterer Bildungsträger in Wildau seine Pforten.

Dort kann man auf 20 Jahre Erfahrung verweisen. „In unserem neuen Wildauer Fachzentrum für Mechatronik, Automatisierungs- und Steuerungstechnik bieten wir viele Weiterbildungslehrgänge in den Bereichen Elektro- und Installationstechnik, Schaltschrankbau, Fluidtechnik, Robotik und

natürlich Automatisierungs- und Steuerungstechnik an“, informiert Standortleiter **Frank Jurthe**. Neben der Erstausbildung im Ausbildungsverbund mit regionalen Betrieben werden Umschulungen und Fortbildung



■ Das „tbz“ sorgt am Standort Wildau für eine praxisnahe Aus- und Weiterbildung.

angeboten, die über einen Bildungsgutschein von den Arbeitsagenturen und dem Jobcenter förderfähig sind. Hinzu kommen direkt auf die Bedürfnisse der Betriebe zugeschnittene Firmenschulungen.

Das „tbz“ sorgt für eine moderne und praxisnahe Aus- und Weiterbildung.

tbz
Technologie- und Berufsbildungszentrum
Königs Wusterhausen gGmbH
Fachzentrum für Mechatronik, Automatisierungs- und Steuerungstechnik
Bahnhofstraße 1 Haus 20
15745 Wildau
Tel. 033 75/5 29 19 52
www.tbz-kwh.de
www.fz-mas.de

Arbeiten nebenan



Der neue Arbeitgeber um die Ecke ist die RASANT Personal-Leasing GmbH. Das Unternehmen ist bereits seit 20 Jahren erfolgreich.

Nun hat es eine neue Niederlassung

in Wildau eröffnet. Sie unterstützt ortsansässige Firmen mit Facharbeitern wie Elektriker, Maler, Schlosser oder Schweißer sowie Bürokaufleuten und Lagerarbeiter.

Das Team um Niederlassungsleiterin **Gudula Krogmann** achtet im Interesse der Beschäftigten auf den wohnortsnahen Arbeitseinsatz.

Außerdem werden hier persönliche Betreuung und die Arbeitssicherheit groß geschrieben. Bewerber sind immer herzlich willkommen.

RASANT Personal-Leasing GmbH
Freiheitstraße 124-126 (Aufgang B)
15745 Wildau
Tel. 033 75/52 71 70
www.rasant-personal-leasing.de

Erfahrung mit LRS

Schreib- oder Rechenfehler sind zunächst kein Anlass für allzu große Sorge.

„Werden jedoch ständig Laute verwechselt und Buchstaben weggelassen sowie mehr geraten als gelesen, kann eine Lese- und Rechtschreibschwierigkeit kurz LRS, vorliegen. Die kann schnell den Schulerfolg gefährden“, erläutert **Dr. Simone Hesse**, Vorsitzende des Landesverbandes Legasthenie und Dyskalkulie. Sie hilft mit seit über 15 Jahren gewachsener Kompetenz und viel Erfahrung gemeinsam mit ihrem Team aus ausgebildeten Lehrern und Sonderpädagogen und zwei Spezialistinnen für Rechenschwäche bei der erfolgreichen Kompensation dieser Störung. Gearbeitet wird nach der wissenschaftlich überprüften und zertifizierten Therapie von **Carola Reuter-Liehr**.



Schreibhaus Lese-Rechtschreib-Praxis
Zemsdorfer Straße 63 • Berliner Straße 20a
15711 Königs Wusterhausen
Tel. 033 75/21 18 94
www.schreibhaus-online.de

Bildung international

Auf Einladung der Zeuthener Akademie für Weiterbildung, kurz ZAK, war Ende 2011 eine hochrangige Delegation der israelischen Frauenbewegung „Na'amat“ zu Studienzwecken in Wildau.

Das unterstreicht den weltweit hohen Stellenwert von Bildung und Ausbildung.



■ Marina Scholz (l.) und Margret Ellwanger freuen sich über die Zusage von Bürgermeister Dr. Uwe Malich, die Zusammenarbeit der ZAK und der Na'amat Technological High School in Nazareth zu unterstützen.

Die ZAK ist seit 2009 durch eine Schulpartnerschaft eng mit der Na'amat Technological High School in Nazareth verbunden. „Der Besuch diente dem internationalen Erfahrungsaustausch über Ausbildungs- und Integrationsprojekte. Die Delegation wurde von **Aida Levin** geleitet und umfasste Direktorinnen und Vertreterinnen von sechs Na'amat-Schulen aus arabischen und jüdischen Gebieten Israels sowie Vertreterinnen der Friedensorganisation ‚For Peace‘ mit **Margret Ellwanger** an der Spitze“, erläutert ZAK-Geschäftsführerin **Marina Scholz**. Die internationalen Kontakte kommen den ZAK-Absolventen auf vielfache Weise zu Gute. Das Engagement der ZAK für die Vertiefung von Kontakten zwischen Deutschland und Israel wurde auch vom Bundespräsidenten gewürdigt.

Zeuthener Akademie für Weiterbildung GmbH
Friedrich Engels Straße 61 • 15745 Wildau
Tel. 033 75/2 17 60 • www.zak-wildau.de

Erfolg mit individueller Schulung

Gezielte individuelle Schulung ist der Schlüssel in eine neue Stelle. Das ist die Empfehlung der DEKRA Akademie GmbH in Wildau und anderen Orten im Land Brandenburg.

Aus- und Weiterbildung erfolgen immer individuell. Aus etwa 150 zeitlich und inhaltlich festgelegten Modulen werden gemeinsam die ausgewählt, die individuell benötigt werden.

Transport- und Lagerlogistik sowie Inhalte für kaufmännische und verwaltende Berufe gehören zu den Schwerpunkten.

Dazu zählen Führerscheinausbildung in den Klassen B, C und CE in Kooperation mit einer anerkannten Fahrschule, beschleunigte Grundqualifikation, die Weiterbildung gemäß EU-BKrfQG, ADR-Kurse, aber auch Basisqualifikationen in der Pflege.

In den halbjährlich beginnenden Umschulungen erzielt die DEKRA hohe Bestands- und Vermittlungsquoten.



■ Die DEKRA Akademie befindet sich in der Halle VII gegenüber der TH Wildau.

Diese Bildungsangebote werden durch Arbeitsvermittlung ergänzt.

In Sachen Bildung ist man also bei der DEKRA Akademie immer bestens beraten.

DEKRA Akademie GmbH
Bahnhofstraße Halle VII • 15745 Wildau
Tel. 033 75/56 40 80
www.dekra-akademie.de

Jungs und Mädchen begeistern mit Nadel und Schere

Haute Couture wird in Wildau sehr oft von ganz kleinen Händen gemacht. Denn in der neuen Fashion School sind besonders Kinder groß im Kommen.

Anke Schönberner ist studierte Modedesignerin. „Der Umgang mit Nadel, Faden und Stoffen hat mich schon als kleines Mädchen fasziniert und seitdem nicht mehr losgelassen“, blickt sie zurück. Sie hat deshalb erst Damen-Maßschneiderin gelernt, dann studiert. Anschließend sorgte sie als Designerin bei den italienischen Mode-Labels Benetton und Stefanel für „tragbaren Chic“. Das nämlich ist ihr Markenzeichen: „Meine Kleider, Röcke und Kostüme sind eher unauffällig. Der Hinseh-Effekt entsteht durch ein besonderes Detail oder Accessoires wie



■ Anke Schönberner hat Mode für Benetton und Stefanel entworfen. Nun zeigt sie in Wildaus Karl Marx Straße gegenüber vom Bahnhof, wie man zu toller Kleidung kommt.

etwa eine schöne Blume, aber eben nur eine“, beschreibt sie ihren besonderen Stil.

Kind oder Mode?

Bevor sie so richtig bekannt werden konnte, schied sie allerdings aus dem stressigen Modegeschäft aus. „Ich wurde schwanger. Kind und Mode ließ sich nicht vereinen, denn gerade in dieser Branche ist man voll gefordert.“

Mittlerweile hat sie drei Kinder, die kleinste ist gerade mal vier Jahre alt. „Mich hat völlig überrascht, wie kreativ Kinder sind, wenn man sie lässt“, hat sie an ihrem eigenen Nachwuchs gelernt. Und so suchte sie ihren eigenen Weg, Mode und Kinder zu verbinden. Heraus kam die „Fashion School“, die einzige brandenburgische Modeschule weit und breit.

Recycling Mode

Dort bringt sie bevorzugt den Kleinen bei, wie man Virtuose mit Nadel und Faden wird. Dabei geht es noch um viel mehr als Nähen: „Wir verwerten Textilien, die man nicht mehr braucht.

So kommen wir zu Stoffen, Reißverschlüssen und Knöpfen. Damit lernen die Kinder, dass vieles, was sonst achtlos weggeworfen wird, sinnvoll weiter zu verwenden ist. Nachhaltigkeit spielt bei uns eine große Rolle! Ebenso wichtig ist mir, dass die Kinder lernen, nett und zukünftig miteinander umzugehen.“

Minis mit eigener Modenschau

So kommt es, dass die Fashion School aus Wildau „Haute Couture“ bei oftmals ganz geringen Materialkosten schafft. „Wer zu mir in den Kurs kommt und sein Material selbst mitbringt, muss nichts bezahlen“, verspricht sie. Ein Konzept, das ankommt: „In meinen Kursen habe ich erstaunlich viele Jungs. Momentan haben unter den 22 Kindern die 13 Mädchen gerade so das Übergewicht“, freut sich Anke Schönberner, dass in Wildau offenbar das eine oder andere tapfere Schneiderlein zu finden ist.

Die Kinder sind so produktiv, dass sie zum Schlossfest in Königs Wusterhausen mit einer eigenen Modenschau aufwarten konnten.

Erfolg beim History Award

Die Kreationen der Fashion School finden sogar überregional Anerkennung. Anke Schönberner und ihre kleinen Schneiderleine trugen durch ihre Kostüme viel dazu bei, dass der Eichwalder Verein „Kind und Kegel“ 2010 mit dem Dokumentarfilm „Sandmännchens Erben“ zu den Gewinnern beim History Award des Senders History Channel gehörte.

Infos: Tel. 0178/5483787



■ Die Kreationen der kleinen Schneiderleine ermöglichen eine eigene Modenschau beim Schlossfest in Königs Wusterhausen und halfen dem Verein „Kind und Kegel“, mit dem begehrten History Award ausgezeichnet zu werden.

Beste Pflege für Haus und Garten

Jeder Quadratmeter Rasen kostet Freizeit, wenn er gepflegt werden soll.

Harald Büttner und seine Mitarbeiter kommen mit den roten Rasenflitzern und nehmen die lästige Arbeit gerne ab. Neben



der kompletten Pflege des Gartens kümmert sich das Team um die Reinigung von Haus oder Wohnung, Praxis oder Büro. Staubsaugen, Wischen, Abwaschen, Fenster putzen und Bügeln werden mit viel Engagement ausgeführt. Der Hauswirtschaftsservice Büttner ist seit mehr als einem Dutzend Jahren für seine Zuverlässigkeit bekannt.

Harald Büttner

Service rund um Haus und Garten

Am Wildgarten 34 • 15745 Wildau

Tel. 033 75/50 45 45 • Fax 033 75/55 46 13

E-Mail: haraldbuettner@t-online.de

Mal wieder renovieren

Tapezier- und Malerarbeiten sind immer mal wieder nötig. Sie gehen längst nicht jedem so gekonnt von der Hand wie **Maik Krüger**. Er sorgt mit Rolle, Pinsel und Tapetenbahn für die er-



forderliche Schönheitskur an Wänden, in Zimmern, Wohnungen, Häusern, Gewerberäumen oder Praxen. Er kennt sich zudem mit wolkigen Wandlasuren und der ins Auge fallenden Spachteltechnik mit Marmoreffekt aus, die gut die übliche Tapete ersetzen kann. In jedem Fall kommt so wieder Freundlichkeit und Helligkeit in alle Räume. Kleine Aufträge werden gern sogar kurzfristig erledigt. Zudem übernimmt er Holzschutz- und Malerarbeiten an Laube, Carport oder Zaun.

Bau- und Hausdienstleistungen Maik Krüger

Teichstraße 12 • 15745 Wildau

Tel. 033 75/50 15 97 • Tel. 01 74/7 41 78 00

Grenzen und Geodaten im Visier

Wo liegen Kabel und Versorgungskanäle, wie ist generell die Infrastruktur beschaffen, wo gibt es freie Bauflächen und was kosten diese?

Diese und weitere Informationen bis hin zum letzten Verkehrsschild sollen in einem kommunalen Geoportal sichtbar sein. Eingebettet in den Ortsplan entsteht eine Orientierungshilfe, die einfach über das Internet abrufbar ist. Dabei können je nach Bedarf unterschiedliche Ebenen ein- oder ausgeblendet werden. **Ulrich Borschel** und **Ralph Ortloff** sind Spezialisten für solche Geoportale. Die Öffentlich bestellten Vermessungsingenieure sind seit über 20 Jahren Partner, wenn Neues in und um Wildau entsteht. Sie waren beim Bau und der Erweiterung des A10-Centers ebenso mit von der Partie wie jetzt beim Vermessen des neuen Autobahnanschlusses zum Flughafen. Zuverlässig sind sie zur Stelle, wenn es um Grundstücksgrenzen geht oder Ver-



■ **Exakte Geo-Informationssysteme sind wie bei der Hafenerweiterung effektive Arbeitsgrundlage für die Entwicklung von Betriebsflächen.**

messungen für Bauvorhaben, gerichtliche Auseinandersetzungen oder Immobilienverkauf anstehen. Sie sind für Kommunen und andere öffentliche Auftraggeber ebenso aktiv wie für Firmen, private Bauherren und Grundstücksbesitzer.

Vermessungsbüro U. Borschel und R. Ortloff
 Fichtestraße 124 • 15745 Wildau
 Tel. 033 75/50 14 67 • Fax 033 75/50 16 15
www.vermessungen.info

Standfeste Gebäude



Tragwerksplaner **Rainer Borchmann** und sein Team sorgen mit der richtigen Konstruktion und Dimensionierung von Stützen, Trägern, Rahmen, Fachwerken oder Bögen aus Holz-

Stahl oder Stahlbeton für die Standfestigkeit von Bürogebäuden, Produktionshallen, Lager oder Mehrzweckhallen, Wohnhäusern, Schulen, Kitas oder Sporthallen. In Wildau hat er beispielsweise die Ausfühungsplanung für den Glasgebäude teil des ZLR I vorgenommen und war am Bau des Wildorado ebenso beteiligt wie am jetzt eröffneten ZLR III. Ebenso Aufsehen erregend sind Wassertürme wie in Nauen und Flensburg, die zu Wohnzwecken ausgebaut wurden.

Tragwerksplanung Dipl. Ing. Rainer Borchmann
 TGZ Wildau
 Freiheitstraße 124-126 • 15745 Wildau
 Tel. 0 33 75/52 99 71 • Fax 0 33 75/55 99 72
www.borchmann-tpb.de

Unbeschwertes Wohnen

Seit 1996 kümmert sich die Silvia Hesse Hausverwaltung mit Schwerpunkt in Wildau zuverlässig um Häuser und Wohnungen südlich von Berlin. „Durch die zentrale Lage unseres Büros können wir stets schnell reagieren. So sind wir bei Schäden gleich vor Ort und können Probleme eindämmen, bevor unnötig hohe Kosten entstehen. Die Mieter haben durch uns immer einen Ansprechpartner in der Nähe. Das ermöglicht, Fragen unkompliziert und schnell zu lösen“, nennt **Silvia Hesse-Müller** die Vorteile. Mit ihrem Team übernimmt sie die komplette Hausverwaltung, so dass Eigentümer sich nicht mehr selbst um die vielen oftmals komplizierten Dinge des Alltags von der Mieterbetreuung über Versicherungen bis zu den Betriebskosten kümmern müssen.



Silvia Hesse Hausverwaltung GmbH
 Rosenanger 6 • 15745 Wildau
 Tel. 033 75/50 25 70
www.hesse-hausverwaltung.de

Mit Fotos überzeugen

Fotos sind nötig für Ausweis und Bewerbung, aber mit ihnen kann man zugleich wunderschöne Momente wie Hochzeiten und wichtige Lebenssituationen als bleibende Erinnerung festhalten.

Silvana Beutel ist gelernte Fotografin mit über 15-jähriger Berufserfahrung. Seit fünf Jahren ist sie mit ihrem Fotostudio selbstständig in Wildau tätig. Das ist inzwischen längst aus den Kinderschuhen herausgewachsen. „Gleich neben dem heutigen Studio wird ein neues, dann ebenerdiges Studio entstehen“, freut sie sich auf die dann erweiterten Möglichkeiten.

Bei ihr bekommt man das dringend benötigte Pass- oder Bewerbungsfoto ebenso wie ein künstlerisches Porträt.

Sie nimmt sich gern viel Zeit, um wunderschöne Familien- oder Kinderserien anzufertigen. Daher ist es ratsam, Termine vorab per Telefon zu vereinbaren. Ihr Bildstil ist klar und modern, sie kann aber ebenso ro-



■ Silvana Beutel sorgt für professionelle Pass- und Bewerbungsfotos sowie für perfekte Hochzeitsfotos, Porträt-, Familien- oder Kinderserien.

mantische, erotische und provokante Fotos schießen. Um Zeit und Wege zu ersparen, schickt sie gern Fotos zur Vorauswahl per E-Mail zu.

Fotostudio Silvana Beutel
Fichtestraße 64 • 15745 Wildau
Tel. 033 75/49 85 78 • www.schaugenuahin.de

Einfach besser bauen...



Wer als Bauherr eine individuelle Planung und Beratung wünscht, ist gut beraten, sich für eine Baubetreuung von der Idee bis zur Fertigstellung zu entscheiden. **Steffen Suchant**

ist Diplom-Bauingenieur und begleitet Bauherren in der Planungs- und Ausführungsphase. Er übernimmt dabei die Planung, Ausschreibung und Bauüberwachung. Immer wichtiger wird die optimale Energieberatung und sinnvolle Nutzung alternativer Energien.

Wollen sich angehende Bauherren für fremde Komplettangebote entscheiden, prüft er diese baufachlich schon vor Vertragsabschluss und kontrolliert die Bauphasen als Baubetreuer.

Bei Bauschäden und Mängeln an neuen oder alten Gebäuden hilft er als Sachverständiger.

Bauingenieurbüro Dipl.-Ing. Steffen Suchant
Berater der Ingenieur und Bausachverständiger
Schillerallee 16 • 15745 Wildau
Tel. 033 75/50 14 33
www.bauingenieurbuero-suchant.de

Fliesen und Naturstein

Bei Eingangstrepptreppen, Terrassen oder Fußböden im Haus sind Naturstein, Bodenfliesen, Platten und Mosaik oft die erste Wahl. Sie verschaffen einen perfekten und gediegenen Eindruck, sind haltbar und pflegeleicht. Wer lange Zeit daran Freude haben will, sollte allerdings zum erfahrenen Fachmann gehen.



Frank Pukall wird vielfach wegen seiner guten Beratung und vor allem seiner zuverlässigen sowie sauberen Arbeit empfohlen. Er achtet mit seiner über 30-jährigen Berufserfahrung auf die richtige Materialauswahl, das richtige Gefälle und die passende Unterkonstruktion, damit nicht schon der erste Frost die Freude verdirbt.

Fliesenleger-Meisterbetrieb Frank Pukall
Umlandstraße 19 • 15745 Wildau
Tel. 033 75/55 12 43 • www.fliesenpukall.de

Traumbäder aus Profihänden

Ist das alte Bad in die Jahre gekommen oder wird ohnehin im Haus saniert, dann ist die Zeit der Verwirklichung lang gehegter Träume erreicht.

Dusche, Wanne und Waschbecken allein machen noch kein Bad zum Wohlfühlen



■ Fliesenleger Marc Stilo setzt auf Wohlfühlbäder und knüpft damit an die Firmentradition von Vater Andreas Stilo an.

aus. Legen die richtigen Experten Hand an, kann aber aus jedem Bad ein wunderschönes Traumbad werden. Ob mediterran oder modern, romantisch, exotisch oder sehr funktional, der Fachbetrieb von **Andreas Stilo** sorgt für die komplette Badumgestaltung einschließlich der Koordinierung der beteiligten Gewerke. Selbst kleine Bäder werden so zur Wohlfühloase.

Jetzt setzt Sohn **Marc Stilo** mit eigenem Betrieb die väterliche Tradition fort. Er ist erster kompetenter Ansprechpartner, übernimmt die fachkundige Beratung und die komplette professionelle Bauausführung bis hin zu Spanndecken. Damit die Freude über das neue Bad lange anhält, rät er zu hochwertigen Materialien.

Fliesenleger-Fachbetrieb Andreas Stilo
Gudrunstraße 39

OT Zenzig 15754 Königs Wusterhausen
Tel. 033 75/9004 31 • Fax 033 75/95 00 21
www.fliesen-stilo.de

Solar und dichte Dächer



Mit der Sonne spart man Energie. Dachdeckermeister **Gunnar Haubenreißer** weiß, wie Solaranlagen ideal ins Dach integriert werden. Seine Dachdecker, Dachklempner und Zimmerleute

bieten einen umfassenden Service aus einer Hand. Sie kennen sich mit Ziegel- und Flachdächern, mit Dachbegrünungen und Metalleindeckungen aus. Zum Service gehören Abdichtungen, Dachfenster, Wärmedämmung, Dächer bei denkmalgeschützten Gebäuden und alle in diesem Zusammenhang anfallenden Arbeiten. „Durch eine Dachinspektion kann man sich vor späteren Schäden schützen“, lautet ein Tipp. Gunnar Haubenreißer hat in Wildau und Umgebung schon bei vielen Häusern Hand angelegt.

Dachbau KW GmbH

Chausseestr. 45a • 15711 Königs Wusterhausen
OT Deutsch Wusterhausen
Tel. 033 75/29 52 71 • Fax 033 75/29 52 72
www.dachbau-kw.de

Einkommensteuer im Griff

Das Steuerrecht wird jedes Jahr noch komplizierter. Kindergeld, Kinderbetreuungskosten, Rentenbesteuerung, Werbungskosten oder Ab-



geltungsteuer müssen richtig berechnet werden. „Wer sich allein an die Formulare setzt, hat damit oft Probleme“, weiß **Sven Kaminski** aus Erfahrung. Er steht mit seinem Büro im Gesundheitszentrum Wildau Arbeitnehmern, Rentnern, Lehrlingen, Unterhaltsempfängern oder Arbeitslosen zur Seite. Für den kompetenten Service spricht die Zertifizierung nach DIN. Die Kosten sind überschaubar. Es müssen nur Mitgliedsbeiträge entrichtet werden, die sozial gestaffelt sind.

Lohnsteuerhilfe Berlin-Brandenburg e.V.

Freiheitstraße 98 • 15745 Wildau

Tel. 033 75/50 16 36

E-Mail: LHBB-04@LHBB.de • www.LHBB.de

Di. & Do. 8-18 Uhr sowie Mi. 8-14 Uhr

Feb.-Mai zusätzlich Mo. 14-18 Uhr & Fr. 10-14 Uhr

Gemeinsam für bezahlbare Mieten

Die Wohnungsgenossenschaft Wildau e.G. ist der kompetente Ansprechpartner für preiswerten Wohnraum in Wildau und Niederlehme.

Sie bewirtschaftet knapp 400 Ein- bis Vier-Raum-Wohnungen mit Balkon, die vollständig modernisiert angeboten werden. Genossenschaftliches Miteinander wird dabei groß geschrieben. Durch das persönliche Engagement aller Mitglieder können die Betriebskosten niedrig gehalten werden. Neue Mitglieder werden gerne in die oftmals schon seit Jahrzehnten bestehenden Hausgemeinschaften aufgenommen. Großzügige Grünflächen runden das gepflegte Erscheinungsbild der Wohnanlagen ab. Da alle Wohnungen der Genossenschaft vermietet sind und die Fluktuation gering ist, müssen Bewerber bis zur erfolgreichen Wohnungsvermittlung allerdings mit Wartezeiten rechnen. Aus diesem Grund empfehlen die drei Vorstandsmitglieder **Klaus Rudloff**,



■ Neben dem Wohnungsbestand aus ihrer Gründungszeit verfügt die Wohnungsgenossenschaft Wildau über mehrere neu errichtete Stadtvillen.

Wolfgang Sander und **Ralf Wernicke**, sich bei Interesse möglichst frühzeitig persönlich in der Geschäftsstelle vorzustellen und für die gewünschte Wohnung vormerken zu lassen.

Wohnungsgenossenschaft Wildau e.G.
 Schillerallee 3 • 15745 Wildau
 Tel. 033 75/5005 10 • Fax 033 75/50 45 83
www.wg-wildau.de

Mit neuer Heizung Geld sparen

Meist funktioniert die alte Heizung ja noch, sorgt für warmes Wasser und im Winter für angenehme Raumtemperaturen. Muss man da überhaupt an Modernisierung denken?

„Alte Anlagen verbrauchen zu viel Energie für die Wärmeerzeugung. Das merkt jeder an der Heizkostenrechnung. Neue Heizun-



■ Die ortsansässige Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsfirma **Steckling** kennt sich mit moderner Heiztechnik, dem Einsatz alternativer Energien und attraktiver Badgestaltung bestens aus.

gen sparen bis zu 40 Prozent und arbeiten flüsterleise“, überzeugen die ortsansässigen Fachleute **Siegfried Steckling** und **Lars Steckling**. Sie übernehmen die Planung und Ausführung der Installation von Öl-, Gas-, Solar- und Biobrennstoff-Heizungen, die Verlegung von Fußboden- und Wandheizungen und bauen Klimaanlage ein.

Zudem sind sie Experten für moderne und staubfreie Badsanierung. Beratung, Planung Installation der neuen Rohre und Anschlüsse sowie das Verlegen der Fliesen und der Einbau der neuen Badelemente wie Wanne, Dusche, Keramik und Heizkörper führen zu dem Traumbad aus einer Hand. Immer beliebter wird der hohe Komfort eines barrierefreien Bades.

Steckling&Steckling GbR
 Sanitär Heizung Lüftung
 Schillerallee 69 • 15745 Wildau
 Tel. 033 75/5022 75 • Fax 033 75/50 22 77
www.steckling.info

Wasserspaß das ganze Jahr

Der Badespaß im beliebten Sport- und Wellnesszentrum im Herzen Wildaus ist trotz Umbaus durchgängig gesichert.

„Wir sind in der glücklichen Lage, dass wir insgesamt vier Wasserbereiche haben, von denen mit dem großen Vario-Becken, dem Whirlpool und dem Mutter-Kind-Bereich drei durchgängig im Jahr 2012 einladen. Lediglich das Wettkampfbecken muss dringend saniert werden und ist daher von Anfang Mai bis Ende Oktober nicht zugänglich“, stellt **Klaus-Dieter Kurrat** richtig, was bei manchem verkürzt als „Schwimmhalle ist 2012 zu“ angekommen ist.

Neues Edelstahlbecken

In den Sommermonaten 2012 werden zwei grundlegende Fehler der 1995 erfolgten Überholung des Wettkampfbeckens beseitigt. Zum einen ist die Beckenumrandung so undicht geworden, dass Wasser bis in den Keller läuft. Eine neue Edelstahlwanne wird hier eine dauerhafte Lösung bringen. Zudem wird die Lüftung wieder so umgebaut,

dass warme Luft wie zu DDR-Zeiten vom Fußboden an der Fensterfront nach oben steigt. Das ist effektiver als das gegenwärtige Hereinblasen von Warmluft von oben und verhindert zudem das Beschlagen der Glasfront. Vor allen durch die optimierte Nutzung des Vario-Beckens wird versucht, das Schulschwimmen trotz der Baumaßnahmen zu sichern. Selbst Bahnenschwimmen in den Frühstunden wird möglich sein.

Fitte Firmen

Klaus-Dieter Kurrat bevorzugt bei Wartung und Instandhaltung Firmen aus der Region, mit denen man auf kurzem Weg nötige Arbeiten absprechen kann. Damit deren Mitarbeiter immer ganz schnell reagieren, können sie sich über vergünstigte Firmenmitgliedschaften im Wildorado fit halten.

Radfahren im Wasser

Damit es trotz Bauphase genügend Anreize gibt, selbst im Sommer ins Wildorado-Wasserparadies zu kommen, haben sich Klaus-Dieter Kurrat und seine Mannschaft

wieder einige Überraschungen einfallen lassen. „Im Vario-Becken nehmen wir eine Leiter raus, so dass hier selbst Wenden geübt werden können. Ganz neu kommt das Aqua-Cycling dazu. Dabei steht ein Fahrradtrainer im Wasser, der keine Räder aber dafür Schaufeln hat, die gegen den Widerstand des Wassers in Bewegung gebracht werden“, kündigt der Wildorado-Chef an.

Sauna und Wellness

Das Wildorado ist hervorragend geeignet, aufzutanken und die Sinne zu entspannen. In der vielfältigen Saunalandschaft mit Bio-, Dampf- und finnischer Blocksauna verwöhnt die heilsame Kraft der Wärme. Ein ganz besonderes Erlebnis ist die Mondscheinsauna jeden ersten Freitag im Monat. Bei Kamin und Kercenschein haben Nachtschwärmer die Möglichkeit, herrliche Stunden in den Saunen, im Außenbereich oder an der Bar mit erfrischenden Säften oder kühlem Prosecco zu verbringen. Zusätzlich gibt es die Idee, noch eine weitere Außensauna zu bauen und neue Wohlfühlbereiche einzurichten. „Was spricht zudem gegen ein zusätzliches Erlebnis für die Sinne, beispielsweise eine runde Erdhütte mit großem Kamin in der Mitte?“, fragt Klaus-Dieter Kurrat.

Fitness für den Alltag

Als ehemaligem Weltklasse-Leichtathleten liegt dem Wildorado-Chef das Thema Fitness besonders am Herzen.



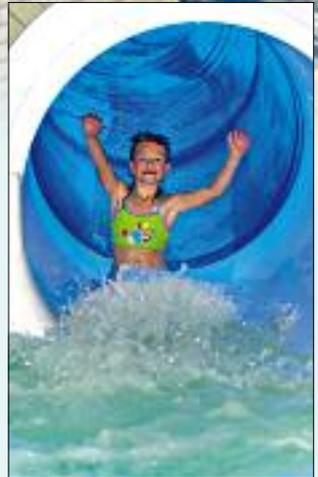
■ Trotz umfangreicher Sanierungsmaßnahmen am Wettkampfbecken lädt das Wildorado das ganze Jahr über zum Schwimmen und Badespaß für die ganze Familie ein.



„Wir bieten eine sehr umfassende und ganzheitliche Gesundheits- und Fitnessbetreuung mit einem qualifizierten und motivierten Trainerteam an. Man kann hier sein eigenes Programm machen oder unter den Bausteinen Cardio-Fitness und Kurstraining wählen. Besonders effizient ist das herz- und gelenkschonende EMS-Ganzkörpertraining durch elektrische Muskelstimulation. Dabei werden selbst schwer zu trainierende, tiefliegende Muskelgruppen gezielt angesprochen. EMS ist vor allem empfehlenswert zur Leistungsverbesserung, Gewichtsreduzierung, Bindegewebsstraffung und zur Vorbeugung von Rückenschmerzen“, so Klaus-Dieter Kurrat.



■ Sauna, Fitness und Badevergnügen – im Wildorado ist alles möglich.



Wildorado
Jahnstraße 30 • 15745 Wildau
Schwimmen, Sauna, Massage
Tel. 033 75/46 89 99 10
Fitness Tel. 033 75/46 89 99 11
www.wildorado.de

A

Anglerverein Wildau 1916 e.V.
Thomas Wilde
Friedrich Engels Str. 9a
15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 76 14
www.anglerverein-wildau1916.de

B

Borstel e.V.
Stephan Swientek
Neuer Weg 1a, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/20 30 40
www.borstel-ev.de
Briefmarkenverein Wildau e.V.
Hans-Georg Freitel
Talstraße 41a, 15738 Zeuthen
Tel. 03 37 62/9 37 40

C

City of Talents e.V.
Prof. Willi Dieterle
Bahnhofstraße 1, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 89 53
www.city-of-talents.de
Cultura Latina e.V.
Katrin Kupec
Bettina von Arnim Straße 6
15711 Königs Wusterhausen
Tel. 0 33 75/21 46 23
www.cultura-latina.com

D

Dt. Diabetikerbund, SHG e.V.
Ursula Zak, Stolze Schrey Str. 12
15745 Wildau
Tel. 0 33 75/55 49 72

DRK Wasserwacht e.V.

Frank Seidlitz
Fichtestraße 106, 15745 Wildau
Tel. 01 63/4 22 89 31
www.wasserwacht-wildau.de
Dt. Anglerverband Betriebsgruppe 1965 e.V.
Bernd Neumann
Gerhart Hauptmann Straße 10
15711 Königs Wusterhausen
Tel. 0 33 75/29 71 96

E

1. Volleyballclub Wildau e.V.
Sven Rehfeldt
Asternting 5, 15745 Wildau
Tel. 01 52/22 11 74 94
www.vc-wildau.de

F

Fechtclub Wildau e.V.
Benjamin Konnopke
Lausitzer Weg 1, 03119 Welzow
Tel. 01 72/3 79 55 40, **Info S. 55**
www.fechtclub-wildau.de
Feuerwehrverein Wildau e.V.
Otfried Barkowsky
Grabowskistr. 48, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 00 34
www.feuerwehr-wildau.de
Förderverein Primus e.V.
Angela Schufft, Blumenkorso 6
15745 Wildau, Tel. 0 33 75/50 02 73
Fotoclub Schwarz-Weiß e.V.
Dr. Detlef Edler, Carl Kindler Str. 5
15711 Königs Wusterhausen
Tel. 0 33 75/29 76 56
www.fotoclub-schwarz-weiss.de

G

GegenLärm e.V.
Kai Krüger
Bahnhofstraße 3, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/2 68 32 70
www.gegenlaerm.org
Gewerbeverein Wildau e.V.
Klaus-Dieter Jakob
Bahnhofstraße 3, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 32 56
www.gewerbeverein-wildau.de

H

HSV Wildau 1950 e.V.
Guido Thieke, Schillerstraße 23
15732 Schulzendorf
Tel. 01 79/5 10 84 28
www.handballinwildau.de

K

Kindheit e.V.
Andrea Frind
Freiheitstraße 98, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 37 21
www.kindheit-ev.de
Kleingartenverein „Am alten Fährweg“ e.V.
Monika Maronne
Friedrich Engels Straße 9
15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 18 04
Kleingartenverein „Am Röhthepfuhl“ e.V.
Ralf Krüger
Jahnstr. 51, 12459 Berlin
Tel. 0 33 75/5 29 1 45 ▶

20 Jahre Gemütlichkeit



Die Kinder, die vor 20 Jahren zu Gisela Matzke kamen, um damals noch in der Goethebahn das leckere selbstgemachte Eis zu schlecken, haben heute längst den eigenen Nachwuchs dabei. Der gemütliche Gastraum und die große Sommerterrasse vom Café Hochsitz sind bestens für Familienfeiern geeignet, die sogar außerhalb der Öffnungszeiten stattfinden können. Gisela Matzke verwöhnt mit der beliebten riesigen Kuchenauswahl, regionalen Gerichten, einem frisch gezapften Bier und überraschend vielen Sorten an leckerem Eis. Das wird hier noch immer aus echten Früchten zubereitet und schmeckt deshalb einmalig gut.

Café Hochsitz
Hochsitz 14 • 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/55 06 30

Sportlich feiern

Mit viel Schwung servieren Heike Bieler und Ingo Klose seit September 2011 im Sportcasino Wildau Speis und Trank. Hier treffen sich aktive Sportler und Sportfreunde. „Wir übertragen auf drei Leinwänden Sky-Sportsendungen. Dazu gibt es Hausmannskost von Riesencurrywurst bis Hamburger Schnitzel“, laden sie ein. Für Abkühlung sorgt ein frisch gezapftes Bier. Zudem gibt es Cocktails wie Piña Colada oder Cuba Libre. Geöffnet ist außer Montag immer nachmittags bis spät abends. Sonntags und an Spieltagen geht es schon am Vormittag los. Das Sportcasino eignet sich bestens für Familienfeiern mit bis zu 100 Personen.



Sportcasino Wildau
Grabowskistraße 18 • 15745 Wildau
Tel. 01 78/1 85 71 44
www.sportcasino-wildau.de

Zielsicher

Erstaunlich leise treffen die kleinen Luftgewehr-geschosse ins Schwarze.

Viktoria Wolff und **Simon Bolduan** sind beide Gymnasiasten und kommen einmal in der Woche in die Schießanlage der „Schützengilde 1853 Königs Wusterhausen/Wildau e.V.“. „Schießen ist eine Sportart, die viel mit Disziplin und Konzentration sowie mit Tradition und Brauchtumpflege zu tun hat. Es schafft den idealen Ausgleich für Schule und Beruf“, so **Bärbel Bolduan** und **Manfred Konrad** als Vorstandsmitglieder der Schützengilde.

Mittendrin statt daneben „Jugendliche können in den ersten drei Monaten kostenfrei den neuen Sport testen“, lädt Vereinsvorsitzender **Raymond Müßiggang** ein. Der zwölfjährige **Simon Bolduan** hat erst im April 2011 mit den ersten Schüssen begonnen und war schon im



■ Ob Salutschießen beim Schlossfest in Königs Wusterhausen oder das Vereinszimmer – Tradition hat hier einen hohen Stellenwert.



Sommer bei den Deutschen Meisterschaften in München dabei.

Da belegte er unter 107 Teilnehmern einen beachtlichen 40. Platz. Das Talent hat er wohl von seiner Oma **Bärbel Bolduan**, die schon Schützenkönigin war.

Landesweite Erfolge

Der sportliche Leiter **Manfred Konrad** gehört zu denen, die 1990 an die alte Tradition der Schützengilde von 1853 anknüpften. Er ist Spezialist für Pistolenschießen, mehrfacher Landesrekordhalter und regelmäßiger Teilnehmer an deutschen Meisterschaften. Im Berufsleben ist er Polizei-



■ Unter den kundigen Augen trainieren die Nachwuchssport-schützen Viktoria Wolff und Simon Bolduan.

hauptkommissar. Von den derzeit rund 90 Vereinsmitgliedern sind 20 Kinder und Jugendliche. „Das ist eine der ganz wenigen Sportarten wo es weder aufs Geschlecht noch aufs Alter ankommt“, so **Raymond Müßiggang**.

Königshaus

Bei den Schützen wird jedes Jahr neu ausgesprochen, wer König ist. Zum Vereinsleben gehören Wettkämpfe, Feste und Salutschießen mit Vorderladern wie beim Schlossfest in KW, dem Tag der Vereine in Wildau oder beim 90. Geburtstag von **Herbert Köfer** in Zeuthen.

Infos: www.sgi-kw-wildau.de

■ **Raymond Müßiggang** (v.l.), **Manfred Konrad**, **Bärbel Bolduan**, **Winfried Liepe**, **Uwe Müller** freuen sich über neue Schützen.



Kleingartenverein „Am Turnplatz“ Wildau e.V.

Volker Marschinke
Karl Marx Str. 5, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 09 71

Kleingartenverein Wildau „Zum Tonteich e.V.“

Benny Bauer
Str. d. Friedens 13d, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 07 23

Kraftsportver. Wildau 1997 e.V.

Joachim Braune
An d. Eisenbahn 4, 15738 Zeuthen
Tel. 0 33 72/22 55 53

Kunst Foyer Wildau

Gisela-Margret Obst
Heinrich Heine Straße 38
15738 Zeuthen
Tel. 0 33 72/7 22 90

LVL Landesverband Legasthenie und Dyskalkulie Brandenburg e. V.

Dr. Simone Hesse
Schulzendorfer Straße 1
15732 Eichwalde
Tel. 0 30/70 76 14 52, Info S. 42

Lohnsteuerhilfe Berlin-Brandenburg e.V.

Freiheitstraße 98, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 16 36, Info S. 48

Ortschronisten Wildau

Irmgard Hornung
Karl Marx Str. 6, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 08 66

Pferdesportverein Kronprinz

Dr. Marina Frank
Wagnerstr. 22, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 14 69
www.psv-kronprinz.de

Schützengilde 1853 KW-Wildau e.V.

Raymund Müßiggang
Friedrich Engels Straße 64
15745 Wildau
Tel. 0 1 77/2 41 84 56
www.sgi-kw-wildau.de, Info S. 53

Schulsportverein Villa Elisabeth e.V.

Kristof von Platen
Eichstr. 1, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/2 1 62 41, Info S. 41
www.privatschule-villa-elisabeth.de

SG Phönix Wildau 95 e.V.

Peter Schmidt
Neubauerstr. 11k, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 45 91
www.phoenix-wildau.de, Info S. 9

Singekreis Wildau

Rolf Nopper
Teichstraße 5, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 33 43

SV Motor Wildau e.V.

Ludolf Sonnabend
Kirchsteig 57b
15711 Königs Wusterhausen
Tel. 0 33 75/29 74 97
www.svmotorwildau.de

Tauchsportgemeinschaft Dubrow Wels 68 e.V.

Winfried Böhme
Sanddornweg 6, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/29 73 40

Verein d. Ingenieure, Techniker und Wirtschaftler der Region Dahme-Spreewald e.V.

Bernhard Welsch, Karl Marx Str. 9
15711 Königs Wusterhausen
Tel. 0 33 75/29 31 32

Volkssolidarität Bürgerhilfe e.V.

Ortsgruppe I, Marianne Schulz
Hückelhovener Ring 1
15745 Wildau

Volkssolidarität Bürgerhilfe e.V.

Ortsgruppe II, Irmgard Hornung
Karl Marx Str. 6, 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 08 66

Wassersportclub Wildau e.V.

Karl-Heinz Langer
Jahnstraße 35, 15745 Wildau
Tel. 0 1 52/29 29 18 76
www.wassersportclub-wildau.de

Wildauer Zufpmsikanten e.V.

Rüdiger Schmidt
Schützenstraße 20, 12165 Berlin
Tel. 0 30/53 14 08 88
Tel. 0 1 52/29 53 98 95

Änderungen

Tel. 0 30/69 20 21 05
E-Mail: mail@augusta-presse.de



Klubhaus an der Dahme

Biergarten

Karl Marx Straße 102 A • 15745 Wildau
Tel. 01 76/103540 22 • Tel. 01 76/1030 58 82
www.Klubhaus-Wildau.de
Di.-Fr. ab 14 Uhr • Sa./So. ab 11 Uhr



Zeit für die Schönheit

Gepflegtes Aussehen, reine Haut sowie straffe Konturen erfordern eine regelmäßige Schönheitspflege.

Cornelia Gollmitz überzeugt seit knapp 20 Jahren mit persönlicher Beratung und stellt sich sehr einfühlsam auf die individuellen Belange ein. Der Alltag bleibt vor der Tür, wenn man sich hier in angenehmem Ambiente bei Kosmetik, Maniküre und Pediküre verwöhnen lässt. Damit jeder seine Behandlung in Ruhe genießen kann, empfehlen sich rechtzeitige telefonische Terminabsprachen. Ausgewählte Präparate helfen bei der täglichen Pflege zu Hause. Cornelia Gollmitz kennt immer die neuesten Trends, schließlich bildet sie sich auf vielfache Weise ständig weiter.

C. C. Cosmetics im Gesundheitszentrum Wildau
Freiheitstraße 98 • 15745 Wildau
Tel. 0 33 75/50 17 93





Gewichtheberin trainiert junge Fechter!

Um ein Florett zu führen, muss man kein Hüne sein: Die Klinge darf maximal 90 Zentimeter lang sein, das Gesamtgewicht soll höchstens 550 Gramm betragen. Dennoch führt in Wildau eine besonders starke Frau in diese Kunst ein.

Andrea Schäfer (m.) kann auf Spitzenleistungen in einem Sport verweisen, der gerade fürs angeblich „schwache Geschlecht“ ziemlich unüblich ist: „Ich war 2003 Vize-Europameisterin im Gewichtheben“, verrät sie.

Stoßen und reißen

Vor dieser „European Masters“ in Bordeaux, die sie als 42-Jährige erfolgreich bestritt, hatte sie bereits 2001 mit einem dritten Platz und 2002 ebenfalls mit einem zweiten Platz auf sich aufmerksam gemacht.

„Ursprünglich hatte ich Leichtathletik gemacht. Im fortgeschritteneren Alter wollte ich weiter Sport treiben und ging ins Fitness-

Studio. Dort ‚entdeckte‘ mich der Trainer für den Kraftsport.“ Zuletzt überzeugte sie mit 55 Kilogramm im Stoßen und 42,5 Kilogramm im Reißen.

Scharfe Klinge

Als ihr dieser schwere Sport zu schwer wurde und der Arzt zum Aufhören riet, kam sie in den Bann des Fechtens. In ihrem Wohnort Cottbus befindet sich der Landesstützpunkt Brandenburg, der mit einem Netzwerk diesen Sport bekannter machen möchte.

In Wildau üben die Florett-Fechter zweimal die Woche in der etwas versteckt liegenden Sporthalle der früheren Ingenieurschule an der Friedrich Engels Straße 63. Übungsleiter sind **Andrea Schäfer** und der 22-jährige angehende Heilerziehungspfleger **Benjamin Konnopke**. Seit 2010 ist der Fechtclub Wildau eigenständig und Mitglied im Deutschen Fechterbund.

„Mitmachen kann jeder, Fechten kann man in jedem Alter, egal ob Mann oder Frau“, wirbt **Benjamin Konnopke**.

Erfolgreiche Jung-Talente

Schnell hat sich herausgestellt, dass in Wildau echte Talente „versteckt“ sind. Darunter sind **Jonas Pöhls**, 13, der gerade Bronze bei den Landesmeisterschaften errungen hat und **Johanna Deckert**, 12, die bereits bei den Youngsters an der Spitze stand und 2012 im ersten Landesturnier gleich mal mit einem vielbeachteten vierten Platz startete.

Simona Kudick, 50, zeigt, dass man in reiferen Jahren ebenso mit scharfer Klinge überzeugen kann wie **Kai-Imo Streicher**, der mit acht Jahren jüngste Fecht-Hoffnung von Wildau ist.

Das Florett, mit dem in Wildau umgegangen wird, kam um 1800 in Frankreich als Übungs- und Turnierwaffe in Mode.

Heute geht es darum, durch Geschicklichkeit und Konzentration zu erreichen, mit den stumpfen Spitzen den Gegner, der durch eine spezielle Kleidung geschützt ist, zu berühren. „Fechten ist ein Ausdauersport“, fassen **Andrea Schäfer** und **Benjamin Konnopke** zusammen. Anfänger erhalten in Schnupperstunden Schutzkleidung und Ausrüstung kostenlos gestellt, um zu erproben, ob dieser spannende Sport etwas für sie ist.

Infos:

www.fechtclub-wildau.de
Tel. 01 72/3 79 55 40

Allgemeinmedizin

Dr. Jens Jäger	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 50
Dipl.-Med. Jürgen Koch	Stolze Schrey Straße 35	15745 Wildau	0 33 75/50 13 08
Ralf Morgenthal	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 20
Henryk Sauer	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 22

Augenheilkunde

Dr. Kerstin Vorein	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/50 09 78
--------------------	-------------------	--------------	------------------

Chirurgie/Unfallchirurgie/Durchgangsarzt

Dr. Dagmar Haase	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 70
------------------	-------------------	--------------	--------------------

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dipl.-Med. Jana Unger	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/50 12 15
-----------------------	-------------------	--------------	------------------

Hautkrankheiten und Allergologie

Dr. Heidi Buttgerit	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 80
---------------------	-------------------	--------------	--------------------

Hals-, Nasen-, Ohren-Heilkunde

Dr. Kathrin Klein	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/50 12 04
-------------------	-------------------	--------------	------------------

Innere Medizin

Dipl.-Med. Ines Ajer	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 40
Dr. Jens Jäger	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 50

Kinder- und Jugendmedizin

Dipl.-Med. Ingrid Stiller	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 90
---------------------------	-------------------	--------------	--------------------

Neurologie und Psychiatrie

Dipl.-Med. Marion Nesimi	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 60
Dipl.-Med. Sybille Wegener	Lessingstraße 24	15745 Wildau	0 33 75/5 21 68 14

Orthopädie/Unfallchirurgie

Susanne Scheiner	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/5 25 63 30
------------------	-------------------	--------------	--------------------

Radiologie

Dipl.-Med. Gusalija Stöhr	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/50 15 57
---------------------------	-------------------	--------------	------------------

Tierarzt

Dr. Uwe-Jens Pospieszny	Birkenallee 132	15745 Wildau	0 33 75/55 46 40
-------------------------	-----------------	--------------	------------------

Zahnmedizin

Dr. Eberhard Abel	Wildbahn 89	15745 Wildau	0 33 75/50 05 50
Karolina Balling (S. 56)	Wildbahn 141	15745 Wildau	0 33 75/52 54 56
Dr. Patrick Balling (S. 56)	Wildbahn 141	15745 Wildau	0 33 75/52 54 56
Dr. Regina Hamann	Fichtestraße 92-94	15745 Wildau	0 33 75/50 25 28
Dr. Jens Möller	Friedrich Engels Straße 74	15745 Wildau	0 33 75/50 25 67
Dr. Birgit Rödel	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/50 12 84
Dr. Oliver Schwarz	Karl Marx Straße 110	15745 Wildau	0 33 75/50 21 31

Praxislabor – Sofortreparaturen – Strahlungsarmes Röntgen

Dr. med. dent.
Patrick Balling

**Orale Chirurgie
Implantologie
Hausbesuche**



Zahnärztin
Karolina Balling

**Kinderzahnmedizin
Kieferorthopädie
Festsitzende Zähne**

Mo. 8-19 Uhr • Di. 8-15 Uhr • Mi. 17-21 Uhr • Do. 8-15 Uhr • Fr. 8-15 Uhr
Wildbahn 141 • 15745 Wildau • Tel. 033 75/52 54 56 • www.zahnarzt-wildau.de

20 Jahre Gesundheitszentrum

Das Gesundheitszentrum ist aus Wildau nicht mehr wegzudenken. Das Einzugsgebiet reicht weit über die Gemeindegrenzen hinaus. Gleich zu Beginn der 1990-er Jahre wurden mit Weitsicht die Weichen dafür gestellt, dass aus der früheren Poliklinik ein erfolgreiches und modernes Gesundheitszentrum entstehen konnte.

Großes Interesse

Wie fest das Gesundheitszentrum in Wildau verwurzelt ist, zeigte sich an dem breiten Interesse beim Tag der Offenen Tür im September 2011. „Anlass war unser 20-jähriges Jubiläum. Schon vor Beginn hatten wir großen Andrang. Die Besucher konnten hinter die Kulissen der Praxen schauen und erhielten wertvolle Gesundheitstipps. Zudem wurden Blutdruck und Blutzucker

gemessen. Wer wollte, machte beim Gedächtnisparcours oder Diabetikerquiz mit“, berichtet Geschäftsführerin **Birgit Norden**.

Patientenfreundlich und wohnortnah

Viele Praxen und Dienstleister unter einem Dach garantieren die patientenfreundliche und wohnortnahe medizinische Versorgung. Dazu gehören Allgemeinmedizin, Augenheilkunde, Chirurgie, Gynäkologie und Geburtshilfe, HNO, Hautarzt, Innere Medizin, Kinderheilkunde sowie Neurologie und Psychiatrie, Orthopädie, Radiologie und Zahnmedizin. Ergänzt wird dies durch Ergotherapie, Logopädie, Physiotherapie, Podologie, Kosmetik sowie eine Apotheke. Neu hinzugekommen ist eine Ernährungs-

beratung sowie ein Labor, in dem bestimmte Blutwerte sofort getestet werden und die Ärzte umgehend die Daten bekommen.

Gesundheitszentrum Wildau GmbH
Freiheitstraße 98
15745 Wildau
Tel. 033 75/5 2563 10
Notdienst nach 16 Uhr:
Tel. 01 71/8 79 3995

www.gesundheitszentrum-wildau.de



■ Beim Tag der Offenen Tür erhielten die Besucher Gesundheitstipps, ließen ihr Blut untersuchen oder machten beim Gedächtnisparcours mit.

Persönliche Kinder-Betreuung

Tagesmütter bieten eine ganz persönliche Betreuung und sind natürlich sehr flexibel. Viele Eltern denken, dass es dann entsprechend teuer sein dürfte, wenn sie diese Vorteile nutzen wollen.

„Die Elternbeiträge bei uns sind die Gleichen wie in der Kita“, verblüffen **Annett Kunicke** und **Heike Müller**. Die beiden engagierten Tagesmütter haben sich für diese Tätigkeit qualifiziert und sorgen mit viel Liebe und Einfühlungsvermögen dafür, dass sich die kleinen Gäste wohl und geborgen fühlen. Sie wissen, dass die Anlagen der Kinder gefördert werden müssen. Bewegung und Gesundheit,

Musik, Sprache und Kommunikation sind deshalb sehr wichtig. Natürlich ist ausreichend Platz mit vielen Möglichkeiten zum Spielen, Klettern und Rutschen vor-



■ Annett Kunicke und Heike Müller kümmern sich liebevoll um kleine Wildauer.

handen. Kleine Gruppen mit maximal fünf Kindern gewährleisten einen ruhigen und harmonischen Tagesablauf. „Wer sich für einen Platz in der Tagesbetreuung bei uns interessiert, soll einfach direkt bei uns anrufen“, empfehlen die beiden engagierten Wildauerinnen.

Kindertagespflege
„Die Laubfrösche“
Annett Kunicke
 Hochwaldstraße 78
 15745 Wildau
 Tel. 033 75/52 26 37
www.laubfroesche.npage.de

Kindertagespflege
„Die kleinen Strolche“
Heike Müller
 Nelkenweg 13
 15745 Wildau
 Tel. 033 75/21 88 68
www.tagesmutter-wildau.de

Note 1 für die Diakonie

Die **Diakonie-Station Zeuthen** bietet seit vielen Jahren eine zuverlässige Beratung und Betreuung im Alter, bei Krankheit, Pflegebedürftigkeit oder Behinderung.

Die freundlichen Schwestern betreuen bei vorüberge-

hender Erkrankung, nach Klinikaufenthalt, bei andauernder Behinderung oder bei Pflegebedürftigkeit.

Jeden Mittwoch berät ein Sozialarbeiter zu allen Fragen rund um Pflege und Betreuung. „Wenn unerwartet fremde Hilfe nötig wird,

ist ein Anruf bei uns der erste Schritt. Wir helfen dann sofort weiter“, versichern Pflegedienstleiterin **Angelika Jahn** und **Ilonka Naruschewski**, die für die Qualitätssicherung verantwortlich sind. Sie freuen sich gemeinsam mit dem gesamten Team, dass die Arbeit der Sozialstation bei der unangekündigten Überprüfung durch den Medizinischen Dienst der Krankenkassen wie schon 2010 im Jahr 2011 erneut mit der Note 1 bewertet wurde.

Diakonie-Station Zeuthen
 Alte Poststraße 1 a
 15738 Zeuthen
 Tel. 03 37 62/7 04 61
www.diakonie-station.de



■ Das Diakonie-Team um Angelika Jahn ist für liebevolle und bewährte Pflege bekannt.

Tagespflege mit Herz

Die neue Tagespflege in Königs Wusterhausen hat das Herz am richtigen Fleck. Schließlich sorgt das Team bereits seit langen Jahren als „Pflege mit Herz“ mit viel Engagement dafür, dass Senioren bestens versorgt werden.

Mit der neuen Tagespflege kam **Birgit Gebhardt** nun einem lang-gehegten Wunsch vieler Senioren und deren Angehörigen entgegen. Nun gibt es von acht bis 16 Uhr beste Betreuung, Gemeinsamkeit, Unterhaltung und Lebensfreude. Der Hol- und Bringendienst sorgt dafür, dass man problemlos nach Königs Wusterhausen kommt.

Tagsüber bestens versorgt

„Wie oft und wann Sie unsere Tagespflege besuchen, entscheiden Sie selbst. Gern holen wir von zu Hause ab und bringen wieder zurück. Bei Bedarf erhalten Sie bei uns die erforderliche Pflege sowie Medikamentengabe, Injektionen und alle ärztlich verordneten Leistungen“, erläutert Inhaberin **Birgit Gebhardt**. Sie wird durch ihre Töchter **Vivien Voigt** im Bereich häusliche Pflege und **Jarmila Voigt** für die Tagespflege unterstützt. Nach gemeinsamem Frühstück stehen den Tagesgästen Singen, Gedächtnistraining, Zeitung lesen, Spielen oder Basteln und vieles mehr zur Auswahl. Wer möchte, beteiligt sich am Vorbereiten der Mahlzeiten oder deckt den Tisch. Nachmittags regt der Duft von frischem Kaffee die Lebensgeister wieder an.



■ Die neue Tagespflege sorgt für willkommene Abwechslung und entlastet die Angehörigen.

Die Kostenfrage

Die Pflegekassen gewähren einen Zuschuss für den Besuch einer Tagespfleegeeinrichtung. Dieser beträgt 50 Prozent des Pflege-sachleistungsbetrages. Wurden dem Tages-gast über die Pflegekasse zusätzliche Be-treuung genehmigt, so kann dieser Betrag auch über die Tagespflege abgerechnet wer-den. „Wir beraten gern über die Finanzia-rungsmöglichkeiten“, lädt Birgit Gebhardt zu einem Gespräch ein.

Angehörige entlastet

Tagespflege ist Zeit zum Auftanken für die Angehörigen. Schon ein freier Tag in der Woche bedeutet Entspannung und eine große Erleichterung. „Gern kann man einen Probetag vereinbaren“, bietet Jarmila Voigt an.

Tagespflege mit Herz
Heinrich von Kleist Straße 16 c
15711 Königs Wusterhausen
Tel. 03375/217676
Bereitschaft ab 16 Uhr Tel. 01 51/12720500
www.pflegedienst-mit-herz.info



■ Birgit Gebhardt und ihre Töchter Vivien Voigt und Jarmila Voigt laden zum Probetag ein.

A10 Center			
A10 Center	Chausseestraße 1	15745 Wildau	0 33 75/56 23 29
Abfallbeseitigung			
AWU Wildau	Am Nordhafen 11	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/52 02 22
SBAZV	Zum Königsgraben 2	15806 Zossen/OT Dabendorf	0 33 77/305 10
Abwasserbeseitigung und -reinigung			
MAVV	Köpenicker Straße 25	15711 Königs Wusterh.	0 33 75/2 56 88 23
Havarie- und Bereitschaftsdienst	Köpenicker Straße 25	15711 Königs Wusterhausen	08 00/8 80 70 88
AIDS Beratungsstelle			
Gesundheitsamt LDS	Schulweg 13	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 17 84
Amtliche Bekanntmachungen			
Gemeinde Wildau, Hauptverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 54
Amtsgericht			
Amtsgericht Königs Wusterhausen	Schloßplatz 4	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/27 10
An, Ab- und Ummeldungen, Wohnungsangelegenheiten			
Gemeinde Wildau, Einwohnermeldeamt	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 59/-60
Arbeitsvermittlung/Arbeitsamt			
Agentur für Arbeit	Max Werner Straße 5	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/27 90
Aus- und Weiterbildung			
DEKRA Akademie GmbH (S. 43)	Bahnhofstraße Halle VII	15745 Wildau	0 33 75/56 40 80
tbz Technologie- u. Berufsbildung (S. 42)	Bahnhofstraße 1 Haus 20	15745 Wildau	0 33 75/5 29 19 52
TRAINICO Training u. Ausbildung (S. 18)	Schützenstraße 10	12526 Berlin	0 30/88 75 50 50
TRAINICO-Lehrwerkstatt (S. 18)	Ludwig Witthöft Straße	15745 Wildau	0 30/88 75 50 50
TRAINICO-Campus (S. 18)	Friedrich Engels Str. 62-6	15745 Wildau	0 30/88 75 50 50
ZAL Aus- u. Weiterbildung (S. 68)	Bahnhofstraße 1, Halle 29	15745 Wildau	0 33 75/21 23 21
Zeuth. Akademie für Weiterbildung. (S. 43)	Friedrich Engels Str. 61	15745 Wildau	0 33 75/2 17 60
Ausländerangelegenheiten			
Ausländerbehörde LDS	Schulweg 13	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 21 06
Autoservice			
AL Wildauer Automobile GmbH (S. 37)	Dorfau 11a	15745 Wildau	0 33 75/5 65 90
ASL Auto Service Loeben (S. 62)	Bahnhofstraße Halle VII	15745 Wildau	0 33 75/55 43 79
Autohaus Dietz GmbH (S. 30-31)	Chausseestraße 4	15745 Wildau	0 33 75/50 57 10
BMW-Vertragshändler Wernecke (S. 33)	Richard Sorge Straße 32	15745 Wildau	0 33 75/5 05 20
GTÜ-Fahrzeuguntersuchungen (S. 36)	Fontaneallee 49-51	15745 Wildau	0 33 75/5 29 44 45
LUTRA Petrol Tankstelle (S. 11)	K. Marx Str. 176, Niederleh.	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/67 10

Neue Familien- und Seniorenhilfe

Wer versorgt die Kinder, wenn Mutti durch Krankheit plötzlich ausfällt oder Senioren nicht mehr alles alleine schaffen?

Das ist dann ein Fall für **Sabine Heinrich**. Sie hat ganz neu einen Senioren- und Familienbetreuungsdiens gegründet. Mit ihrer Erfahrung aus rund 20 Jahren im sozialen



■ Sabine Heinrich berät, begleitet und betreut, wenn in Familien oder bei Senioren Hilfsbedarf besteht und ist immer pünktlich zur Stelle.

Bereich weiß sie, wo Unterstützung oft dringend nötig ist. Sie hilft, begleitet und berät in vielen denkbaren Lebenslagen und Lebensfragen. Sie springt ein, wenn in der Familie plötzlich jemand ausfällt, aber die Kinder betreut oder zur Kita gebracht werden müssen, im Haushalt Unterstützung nötig ist, nach Krankenhausaufenthalten nicht alle Handgriffe so gelingen wie gewohnt oder Einkäufe erledigt werden müssen. Senioren begleitet sie zum Arzt, zum Frisör und zur Kosmetik, hilft ihnen bei Behördengängen oder hört einfach mal nur zu. Möglich ist zudem die Betreuung der Wohnung bei Abwesenheit. Die dreifache Mutter mit dem großen Herzen hilft sehr flexibel und ganz persönlich. Teilweise kann über die Kassen abgerechnet werden.

Senioren- und Familienbetreuungsdiens
Sabine Heinrich
 Fichtestraße 109 • 15745 Wildau
 Tel. 01 74/5 26 08 23

20 Jahre Pflegedienst in Wildau

Eine professionelle und freundliche Hauskrankenpflege ermöglicht, im Alter und bei akuten oder chronischen Krankheiten in der häuslichen Umgebung zu bleiben.

„Wir sind ein dynamisches Team, das in der Pflege und in zahlreichen Lebenssituationen mit viel Erfahrung und Kompetenz ausgestattet ist“, erläutert Inhaberin **Viola Wolfgramm**. Seit rund zwei Jahrzehnten betreibt sie mit ihrem Team aus Pflegefachkräften und in der Pflege ausgebildeten Pflegehelferinnen ihre qualitätsgerechte und mit viel Einfühlungsvermögen getragene Krankenpflege. Die Überprüfung durch den Medizinischen Dienst der Krankenkassen ergab wiederholt die Bestnote 1,0. Nach Vereinbarung wird ständig eine kostenlose Beratung zur Organisation der Pflege zu Hause geboten sowie bei Antragstellungen geholfen.

Immer dienstags und donnerstags findet in der Begegnungsstätte „Anna“ in der Uhlandstraße 5 eine Betreuung von Demenzerkrankten in kleinen Gruppen statt. Ziel ist es, die Alltagskompetenz zu erhöhen und pflegende Angehörige zu entlasten.

Hauskrankenpflege Viola Wolfgramm
Uhlandstraße 5 • 15745 Wildau
Tel. 033 75/50 10 45 • Fax 033 75/50 43 56



Sicher ans Ziel

Frank Wolfgramm bringt mit seinem modernen Kleinbus seine Fahrgäste sicher, pünktlich und zuverlässig von Tür zu Tür. Er ist Vertragspartner für alle Krankenkassen und sorgt damit für Mobilität bei Senioren, Rollstuhlfahrern oder Erkrankten die zum Arzt oder in die Klinik müssen.

Auch zahlreiche Ausflugsfahrten wurden bisher schon organisiert.

Steht der lang ersehnte Urlaub an, bringt Frank Wolfgramm die ganze Familie samt Gepäck bequem zur Bahn oder Flughafen.

Fahrdienst Frank Wolfgramm
Uhlandstraße 5 • 15745 Wildau
Tel. 033 75/50 71 63 • Tel. 01 72/3 13 20 29



ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Bau- und Hauservice

Bau- u. Hausdienstl. Krüger (S. 45)	Teichstraße 12	15745 Wildau	0 33 75/50 15 97
Bauingenieurbüro S. Suchant (S. 47)	Schillerallee 16	15745 Wildau	0 33 75/50 14 33
Dachbau KW GmbH (S. 48)	Chausseestraße 45a	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/29 52 71
Fliesenleger-Fachbetrieb Stilo (S. 48)	Gudrunstraße 39, Senzig	15712 Königs Wusterhausen	0 33 75/90 04 31
Fliesenleger-Meisterbetr. Pukall (S. 47)	Umlandstraße 19	15745 Wildau	0 33 75/55 12 43
Hauswirtschaft Harald Büttner (S. 45)	Am Wildgarten 34	15745 Wildau	0 33 75/50 45 45
Silvia Hesse Hausverwaltung (S. 46)	Rosenanger 6	15745 Wildau	0 33 75/50 25 70
Steckling&Steckling Sanitär (S. 49)	Schillerallee 69	15745 Wildau	0 33 75/50 22 75
Tragwerksplanung R. Borchmann (S. 46)	Freiheitstraße 124-126	15745 Wildau	0 33 75/52 99 71
Vermessung Borschel-Ortloff (S. 49)	Fichtestraße 124	15745 Wildau	0 33 75/50 14 67
WiWO (S. 2)	Friedrich Engels Str. 40	15745 Wildau	0 33 75/5 19 60
Wohnungsgen. Wildau e. G. (S. 49)	Schillerallee 3	15745 Wildau	0 33 75/50 05 10

Baufaufsicht

Bauordnungsamt LDS	Brückenstraße 41	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 24 21
--------------------	------------------	---------------------------	------------------

Bauhof

Gemeinde Wildau, Bauverwaltung	Ludwig Witthöft Straße	15745 Wildau	0 33 75/2 13 14 89
--------------------------------	------------------------	--------------	--------------------

Bestattung

Bestattungshaus Rauf (S. 64)	Köpenicker Straße 32	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/21 11 22
------------------------------	----------------------	---------------------------	------------------

Bibliothek

Gemeindebibliothek Wildau	Friedrich Engels Str. 78	15745 Wildau	0 33 75/50 04 20
Bibliothek der TH Wildau	Bahnhofstraße Halle 10	15745 Wildau	0 33 75/50 81 23

Bootstankstelle

LUTRA Petrol Boots-Tankstelle (S. 11)	K. Marx Str. 176, Niederleh.	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/67 10
---------------------------------------	------------------------------	---------------------------	---------------

Eheschließung

Standesamt Königs Wusterhausen	Schloßstraße 3	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/27 35 01
--------------------------------	----------------	---------------------------	------------------

Einkaufen

Real SB Warenhaus GmbH (S. 34-35)	Chausseestraße 1	15745 Wildau	0 33 75/52 35 60
Rewe Markt Wildau (S. 21)	Freiheitstraße 55	15745 Wildau	0 33 75/21 05 30
Postagentur, Schreibwaren (S. 24)	Fichtestraße 92-94	15745 Wildau	0 33 75/21 86 95

Fahrdienst

Fahrdienst Frank Wolfgramm (S. 61)	Umlandstraße 5	15745 Wildau	0 33 75/50 71 63
------------------------------------	----------------	--------------	------------------

Familien- und Seniorenhilfe

Senioren- und Familienbetreuung (S. 60)	Fichtestraße 109	15745 Wildau	0 1 74/5 26 08 23
---	------------------	--------------	-------------------

Familientreff

Familientreff Kleeblatt	Fichtestraße 105	15745 Wildau	0 33 75/46 83 42
-------------------------	------------------	--------------	------------------

Feuerwehr

Leitstelle Cottbus			03 55/63 20
Freiwillige Feuerwehr Wildau	Ludwig Witthöft Straße	15745 Wildau	0 33 75/50 30 30

Firmenservice

BBAT Aerospace Technology AG (S. 12)	Ludwig Witthöft Straße 7	15745 Wildau	0 33 75/52 71 80
eEntwicklung.net GmbH (S. 28)	Freiheitstraße 124-126	15745 Wildau	0 33 75/52 73 66
Gröditzer Kurbelwelle GmbH (S. 15)	Schmiedestraße	15745 Wildau	0 33 75/58 62 01
LUTRA Hafengesellschaft mbH (S. 11)	Hafenstraße 18	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/67 10
oe-werbung W. Oelschlägel (S. 63)	Schmiedestraße Hs. 3	15745 Wildau	0 33 75/5 24 99 23
Technologie- & Gründerzentrum (S. 17)	Freiheitstraße 124/126	15745 Wildau	0 33 75/5 20 40
U.D.S. (S. 41)	Freiheitstraße 124-126	15745 Wildau	0 33 75/5 26 92 82
via.solution IT professional (S. 16)	Freiheitsstraße 120	15745 Wildau	0 33 75/21 54 27
Volvo Truck Center Ost (S. 28)	Gewerbepark 18	15745 Wildau	0 33 75/21 40 00
Wildauer Schmiedewerke GmbH (S. 14)	Schmiedestraße	15745 Wildau	0 33 75/58 66 01

Fotostudio

Fotostudio Silvana Beutel (S. 47)	Fichtestraße 64	15745 Wildau	0 33 75/49 85 78
-----------------------------------	-----------------	--------------	------------------



ASL
Auto-Service & Leasing
MOTOR GARANTIE

TYPEN/FER: PKW-LKW-TRANSPORTER

Bedarfsgebiet: Sachschadenfrei
Halle 7 - 15745 Wildau

Tel.: 03375-55 43 79
Fax: 03375-55 43 81
Notfall: 0170-403 24 29
asl-wildau@t-online.de



BOSCH
Service

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 7.30-18.00 Uhr
Sa: 8.30-12.00 Uhr
www.bosch-car-service.de

Werkstatt für alle(s)-Kompetenz rund ums Auto

- Glas
- Injektion
- Fahrzeugdiagnose
- Klima
- Ölwechsel
- Unfallinstandsetzung
- Reifen
- Ragnumar
- Karosseriearbeiten
- HU+AU
- Bremsen
- Leistungsprüfstand
- Elektrik
- Car-Multimedia



Freizeit

Familientreff Kleeblatt	Fichtestraße 105	15745 Wildau	0 33 75/46 83 42
Freibad Miersdorfer See, Zeuthen	Schulzendorfer Straße	15738 Zeuthen	
Jugendclub Wildau	Eichstraße 3	15745 Wildau	0 33 75/50 49 10
Otto-Franke-Stadion	Jahnstraße	15745 Wildau	0 33 75/50 13 59
Schützengilde 1853 e.V. (S. 53)	Friedrich Engels Str. 64	15745 Wildau	01 77/2 41 84 56
Seniorentreff	Karl Marx Straße 123	15745 Wildau	0 33 75/50 09 28
Sporthalle Wildau	Jahnstraße 30	15745 Wildau	0 33 75/4 68 99 33
Wildorado, Schwimmen/Sauna (S. 50)	Jahnstraße 30	15745 Wildau	0 33 75/4 68 99 10
Wildorado, Fitness (S. 50)	Jahnstraße 30	15745 Wildau	0 33 75/4 68 99 11

Friedhof

Waldfriedhof	Am Friedhof 5	15745 Wildau	0 33 75/50 19 02
--------------	---------------	--------------	------------------

Fundbüro

Gemeinde Wildau, Hauptverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 42
----------------------------------	---------------------	--------------	------------------

Gastronomie

Café Hochsitz (S. 52)	Hochsitz 14	15745 Wildau	0 33 75/55 06 30
Eis Café 21 (S. 20)	Bahnhofplatz 4	15745 Wildau	01 76/20 71 78 73
Klubhaus an der Dahme (S. 54)	Karl Marx Straße 102 A	15745 Wildau	01 76/10 35 40 22
Sportcasino Wildau (S. 52)	Grabowskistraße 18	15745 Wildau	01 78/1 85 71 44

Gesundheit

Gesundheitszentrum Wildau (S. 57)	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/52 5 63 10
Ärztlicher Notdienst nach 16 Uhr			01 71/8 79 39 95

Gewerbeangelegenheiten

Gemeinde Wildau, Hauptverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 55
----------------------------------	---------------------	--------------	------------------

Grünflächenunterhaltung

Gemeinde Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 58
--------------------------------	---------------------	--------------	------------------

Hafen

LUTRA mbH (S. 11)	Hafenstraße 18	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/67 10
-------------------	----------------	---------------------------	---------------

Haushaltsservice, Hauswirtschaft

Hauswirtschaft Harald Büttner (S. 45)	Am Wildgarten 34	15745 Wildau	0 33 75/50 45 45
Senioren- u. Familienbetreuung (S. 60)	Fichtestraße 109	15745 Wildau	01 74/5 26 08 23

Hauskrankenpflege

Diakonie-Station Zeuthen (S. 58)	Alte Poststraße 1 a	15738 Zeuthen	03 37 62/7 04 61
Hauskrankenpflege Wolfgramm (S. 61)	Umlandstraße 5	15745 Wildau	0 33 75/50 10 45
Pflege mit Herz (S. 59)	Heinrich v. Kleist Str. 16 c	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/21 76 76

Hochschule

Technische Hochschule (S. 38-40)	Bahnhofstraße 1	15745 Wildau	0 33 75/50 81 01
TH Wildau Seniorenseminar (S. 41)	Bahnhofstraße, Haus 13	15745 Wildau	0 33 75/50 85 98

Internet, Web-Hosting

eEntwicklung.net GmbH (S. 28)	Freiheitstraße 124-126	15745 Wildau	0 33 75/52 73 66
via.solution IT professional (S. 16)	Freiheitsstraße 120	15745 Wildau	0 33 75/21 54 27

Jugend-Treff

Jugendclub	Eichstraße 3	15745 Wildau	0 33 75/50 49 10
------------	--------------	--------------	------------------

Katasteramt

Katasteramt Lübben	Reutergasse 12	15907 Lübben	0 35 46/20 27 00/99
--------------------	----------------	--------------	---------------------

Kinder-Tagespflege

„Die kleinen Strolche“ H. Müller (S. 58)	Nelkenweg 13	15745 Wildau	0 33 75/21 88 68
„Die Laubfrösche“ A. Kunicke (S. 58)	Hochwaldstraße 78	15745 Wildau	0 33 75/52 26 37

Kindereinrichtungen

Kita „Am Markt“	Marktplatz 1	15745 Wildau	0 33 75/50 11 31
Kita/„Hort „Wirbelwind“	Geschw. Scholl Straße 12	15745 Wildau	0 33 75/50 03 21
Kita „Zwergeland“	Freiheitstraße 100-102	15745 Wildau	0 33 75/50 05 67



Schmiedestraße Haus 3
Gewerbegebiet / Karbelwelle

15745 Wildau

Tel.: 033 75 / 524 99 23
Fax: 033 75 / 524 99 25

info@oe-werbung.de
www.oe-werbung.de

- Techn. Dokumentationen
- Bildkalender
- Brochüren
- Prospekte
- Bes. Bögen
- Schilder
- Textflutdiesel

oe
W

Grafik
REPRO
druck

Wildau

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Kinderspielplätze

1. Freiheitstraße (hinter dem alten Rathaus)/2. Turnplatz Karl Marx Straße (hinter Oberschule)

3. Hückelhovener Ring (WiWO)/4. Am Röhhepfuhl/5. Am Weiher/6. Kurpark Birkenallee

Gemeinde Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 17
--------------------------------	---------------------	--------------	------------------

Kirchen

Evangelische Kirchengemeinde	Kirchstraße 1	15745 Wildau	0 33 75/50 11 04
------------------------------	---------------	--------------	------------------

Kosmetik

CC Cosmetics (S. 54)	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/50 17 93
----------------------	-------------------	--------------	------------------

Kraffahrzeugzulassungsstelle

Straßenverkehrsamt LDS	Fontaneplatz 10	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 26 71
------------------------	-----------------	---------------------------	------------------

Krankenhaus

Achenbach Krankenhaus	Köpenicker Straße 29	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/28 80
-----------------------	----------------------	---------------------------	---------------

LKW

Volvo Truck Center Ost (S. 28)	Gewerbepark 18	15745 Wildau	0 33 75/21 40 00
--------------------------------	----------------	--------------	------------------

Lohnsteuer

Lohnsteuerhilfe e.V. (S. 48)	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/50 16 36
------------------------------	-------------------	--------------	------------------

Meldebescheinigungen und Führungszeugnisse

Gemeinde Wildau Einwohnermeldeamt	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 59/-60
-----------------------------------	---------------------	--------------	----------------------

Nachhilfe

SchreibHaus (S. 42)	Zernsdorfer Straße 63	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/21 18 94
---------------------	-----------------------	---------------------------	------------------

U.D.S. Frank Döring (S. 41)	Karl Marx Straße 17	15745 Wildau	0 33 75/5 26 92 81
-----------------------------	---------------------	--------------	--------------------

Ordnungsangelegenheiten, Ruhender Verkehr, Hundehaltung

Gemeinde Wildau	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 55/-56
-----------------	---------------------	--------------	----------------------

Partyband, Tanzmusik

Happy Music	Heinrich Heine Straße 48	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/29 72 98
-------------	--------------------------	---------------------------	------------------

Personalausweise/Reisepässe

Gemeinde Wildau, Einwohnermeldeamt	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 59/-60
------------------------------------	---------------------	--------------	----------------------

Post

Postagentur, Schreibwaren (S. 24)	Fichtestraße 92-94	15745 Wildau	0 33 75/21 86 95
-----------------------------------	--------------------	--------------	------------------

Privatschule

Grundschule, Gymnasium (S. 41)	Eichstraße 1	15745 Wildau	0 33 75/21 62 40
--------------------------------	--------------	--------------	------------------

Oberschule und Privatschule (S. 41)	Uhlandallee 28-30	15732 Eichwalde	0 30/6 75 52 62
-------------------------------------	-------------------	-----------------	-----------------

Rechtsanwalt

Rechtsanwalt Mirko Steindl (S. 32)	Karl Marx Straße 17	15745 Wildau	0 33 75/52 07 17
------------------------------------	---------------------	--------------	------------------

Rechtsanwaltskanzlei G. Dann (S. 25)	Karl Marx Straße 118	15745 Wildau	0 33 75/50 29 37
--------------------------------------	----------------------	--------------	------------------

Schneiderei

Schneiderei Liane Speiler (S. 32)	Weichselstraße 7	15738 Zeuthen	0 33 75/62 7 21 64
-----------------------------------	------------------	---------------	--------------------

Schulen, Hochschule

Grundschule	Fichtestraße 90	15745 Wildau	0 33 75/46 80 90
-------------	-----------------	--------------	------------------

Grundschule Villa Elisabeth (S. 41)	Eichstraße 1	15745 Wildau	0 33 75/21 62 40
-------------------------------------	--------------	--------------	------------------

Gymnasium Villa Elisabeth (S. 41)	Eichstraße 1	15745 Wildau	0 33 75/21 62 40
-----------------------------------	--------------	--------------	------------------

Int. Hochschule Management	Am Seddinsee 43-45	12527 Berlin	0 30/62 64 00 21
----------------------------	--------------------	--------------	------------------

Ludwig Withhöft Oberschule	Karl Marx Straße 108	15745 Wildau	0 33 75/50 33 31
----------------------------	----------------------	--------------	------------------

Oberschule Villa Elisabeth (S. 41)	Uhlandallee 28	15732 Eichwalde	0 30/6 75 52 62
------------------------------------	----------------	-----------------	-----------------

Technische Hochschule (S. 38-40)	Bahnhofstraße 1	15745 Wildau	0 33 75/50 81 01
----------------------------------	-----------------	--------------	------------------

TH Seniorenseminar (S. 41)	Bahnhofstraße 1	15745 Wildau	0 33 75/50 85 98
----------------------------	-----------------	--------------	------------------

Senioren

Seniorentreff	Karl Marx Straße 123	15745 Wildau	0 33 75/50 09 28
---------------	----------------------	--------------	------------------

Senioren-Fahrdienst

Fahrdienst Frank Wolfgramm (S. 61)	Uhlandstraße 5	15745 Wildau	0 33 75/50 71 63
------------------------------------	----------------	--------------	------------------



BESTATTUNGSHAUS I. RAU

Köpenicker Str. 32 • 15711 Königs Wusterhausen

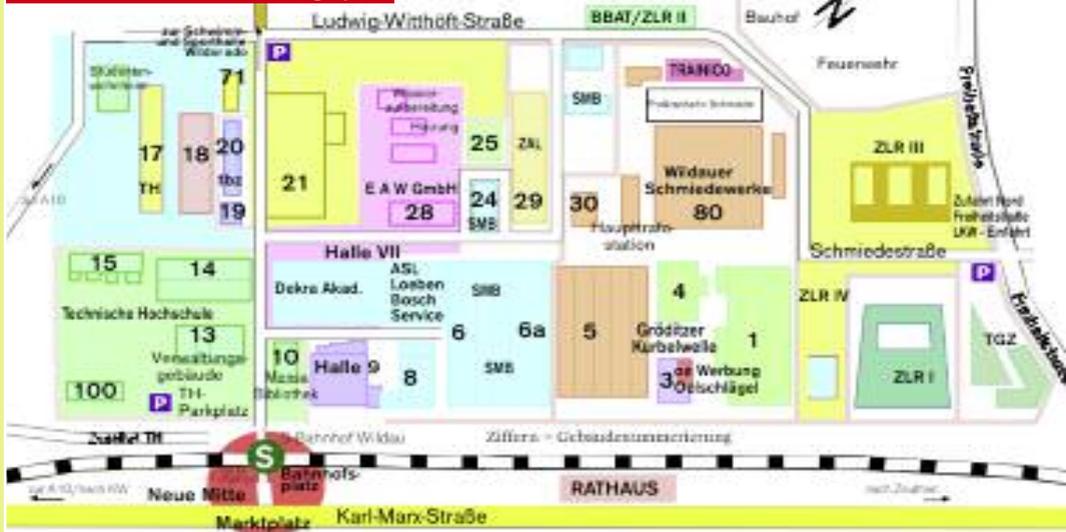
Soziale Angelegenheiten			
Sozialamt LDS	Beethovenweg 14a/b	15907 Lübben	0 35 46/20 17 01
Soziale Einrichtungen			
Jugendärztlicher Dienst LDS	Schulweg, Ärztehaus	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/24 30 16
Kindheit e.V.	Freiheitstraße 98	15745 Wildau	0 33 75/50 37 21
Sozial-psychiatrischer Dienst	Schulweg 13, Ärztehaus	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 30 04
Suchtberatungsstelle	Schulweg 14, Ärztehaus	15711 Königs Wusterhaus.	0 33 75/29 35 85/86
Sozialhilfe			
AG zur Grundsicherung	Brückenstraße 41	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/52 74
Sport- und Schwimmhalle			
Sporthalle Wildau	Jahnstraße 30	15745 Wildau	0 33 75/46 89 99 33
Wildorado, Schwimmen, Sauna (S. 50)	Jahnstraße 30	15745 Wildau	0 33 75/46 89 99 10
Wildorado, Fitness (S. 50)	Jahnstraße 30	15745 Wildau	0 33 75/46 89 99 11
Wildauer Sportbetriebsgesell. (S. 50)	Jahnstraße 30	15745 Wildau	0 33 75/46 89 99 34
Steuern			
Gemeinde Wildau, Finanzverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 81
Finanzamt Königs Wusterhausen	Weg am Kreisgericht 9	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/27 50
Straßenbäume			
Gemeinde Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 18
Straßenbau			
Gemeinde Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 11
Straßenbeleuchtung			
Gemeinde Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 769
Straßenreinigung, Winterdienst			
Gemeinde Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 12
Straßenreparaturen			
Gemeinde Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 13
Stromversorgung/Anmeldung			
E.ON edis	Luckenwalder Straße 66	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/91 12 00
Tagespflege für Senioren			
Tagespflege mit Herz (S. 59)	Heinrich v. Kleist Str. 16c	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/21 76 76
Tankstelle			
LUTRA Petrol Tankstelle (S. 11)	K. Marx Str. 176, Niederleh.	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/67 10
Tourismusinformation			
Tourismusverband Dahme-Seen e.V.	Am Bahnhof	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/25 20 00
Umweltschutz			
Gemeinde Wildau, Bauverwaltung	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 58
Veranstaltungen, Genehmigung			
Gemeinde Wildau	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 55
Veranstaltungskalender, Aufnahme in den Veranstaltungskalender der Gemeinde			
Gemeinde Wildau, Öffentlichkeitsarb.	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 63
Versicherung, Finanzen			
Allianz-Generalvertr. Stellmacher (S. 29)	Freiheitstraße 20	15745 Wildau	0 33 75/55 40 22
Allianz Hauptvert. René Banse (S. 29)	Stolze Schrey Straße 22	15745 Wildau	0 33 75/50 05 19
Versicherungen Kai Rinka (S. 36)	Karl Marx Straße 15	15745 Wildau	0 33 75/50 22 70
Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt			
Kreisverwaltung LDS	Am Kirchplatz 17	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 21 21
Veterinäramt Lübben	Weinbergstraße	15907 Lübben	0 35 46/20 16 13
Volkshaus Wildau			
Saalmiete	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 51
Werbung			
oe-werbung W. Oelschlägel (S. 63)	Schmiedestraße, Hs. 3	15745 Wildau	0 33 75/5 24 99 23
Wohnberechtigungsscheine			
Gemeinde Wildau, Bauverwaltg. Zi. 105a	Karl Marx Straße 36	15745 Wildau	0 33 75/50 54 12
Wohnungen			
Silvia Hesse Hausverwaltung (S. 46)	Rosenanger 6	15745 Wildau	0 33 75/50 25 70
WiWO (S. 2)	Friedrich Engels Str. 40	15745 Wildau	0 33 75/5 19 60
Wohnungsgen. Wildau e. G. (S. 49)	Schillerallee 3	15745 Wildau	0 33 75/50 05 10
Zahnarzt			
Dr. Patrick Balling (S. 56)	Wildbahn 141	15745 Wildau	0 33 75/52 54 56
Karolina Balling (S. 56)	Wildbahn 141	15745 Wildau	0 33 75/52 54 56
Zeitarbeit			
RASANT Personal-Leasing (S. 42)	Freiheitsstraße 124-126	15745 Wildau	0 33 75/52 71 70

Ihre Firma nicht gefunden? Eine Telefonnummer ist falsch?

Rufen Sie uns einfach an. Gern nehmen wir die Daten für die nächste Ausgabe mit auf.

Tel. 0 30/69 20 21 05 • Fax 0 30/6 92 02 10 59 • E-Mail: redaktion@augusta-presse.de

Wissenschafts- und Technologiepark



- Heideweg E1-2
- Heinestraße D4
- Hirschsprung D2
- Hochsitz D2
- Hochwaldstraße E1-2
- Holundersteg E2
- Hückelhovener Ring C3
- I
- Im Röthegrund D2-3
- Jahnstraße D3-4
- K
- Kantstraße C-D4
- Karl-Marx-Straße D4/E3-4
- Kastanienhof C3
- Kastanienring D2
- Kastanienstraße E3-4
- Käthe-Kollwitz-Straße D3
- Kirchstraße D4
- Kochstraße C4
- L
- Lessingstraße C4
- Ludwig-Withthöft-Straße D3-4
- M
- Maiglöckchenweg C2
- Marktplatz E4
- Maxim-Gorki-Straße C5
- Miersdorfer Straße C2-3
- N
- Nelkenweg C3
- Neubauerstraße C4
- Neue Ziegelei D-E5
- Neuer Weg C3
- Nordpromenade D1
- P
- Pirschgang D2
- Platanenring D1
- Puschkinallee D2
- R
- Rehfährte D2
- Reiherhorst D2
- Richard-Sorge-Straße D4-5
- Röntgenstraße C-D3
- Rosenanger C2-3
- S
- Sanddornweg C2+3
- Scherlingstraße C3
- Schillerallee C3-4
- Schluchweg D4
- Schmiedestraße D3, B2
- Schubertstraße C4
- Schwarzer Weg C-E4
- Sperberzug D2

- Springfeldallee C-D2
- Stolze-Schrey-Straße C-D4
- Straße der AWG D3
- Straße des Friedens D4
- Südpromenade D1
- T
- Teichstraße D4
- U
- Umlandstraße C4-5
- Ulmenring D2
- V
- Veilchenweg C2
- W
- Wagnerstraße C3
- Weidenring D1
- Westkorso D1
- Wiesenring C2
- Wildbahn D2/D2-3
- Wohn
- Röthe



-  Kirche
-  Sportplätze
-  Friedhof
-  Feuerwehr
-  Schule
-  Kita
-  Parkplatz
-  Post
-  Gesundheitszentrum
-  Schwimmbad
-  Tankstelle
-  Gastronomie



Perspektive durch Qualifikation

Immmer mehr Unternehmen der Region suchen händelnde engagierte und gut ausgebildete Fachkräfte.

Mit dem ZAL Ludwigsfelde als größtem Bildungsträger in Brandenburg haben sie dabei einen Partner an der Seite, der arbeitsmarktorientiert und wirtschaftsnah ausbildet.

Das ZAL ist mit Standorten in Wildau, Königs Wusterhausen, Adlershof und Ludwigsfelde mitten im Geschehen und direkter Nachbar.

Für Unternehmen

Firmen profitieren davon, dass das ZAL Kurse bietet, die exakt auf den Betrieb zugeschnitten sind. „Damit werden die Mitarbeiter auf den neuesten Stand gebracht. Diese Kurse werden flexibel und berufsbegleitend so gestaltet, dass keine längeren Fehlzeiten entstehen. Oft werden Kosten sogar vom Land Brandenburg übernommen. „Haben Unternehmen Bewerber, die



■ Informationen über offene Stellen sind der erste Schritt zur neuen Berufsperspektive.

vor der Einstellung noch bestimmte Defizite aufweisen, können sie bei uns schon vorab fit für den Beruf gemacht werden“, erläutert ZAL-Standortleiter **Ronald Person**.

Für Arbeitssuchende

Wer einen neuen Arbeitsplatz sucht, hat mit der Qualifikation im ZAL den Schlüssel zum Berufserfolg in der Tasche. Fehlende Fertigkeiten werden gezielt ausgeglichen, so in modularen Qualifizierungen in den bei Firmen begehrten Bereichen CNC, Schweißen, Zerspanungstechnik, Mechatronik, Logistik,



■ Perfekte Schweißkenntnisse sorgen für optimale Chancen auf dem Arbeitsmarkt.

Hydraulik und Pneumatik. Teilnehmer an den kompletten Umschulungen wie zum Zerspanungsmechaniker mit erhöhtem CNC-Anteil oder zum Mechatroniker halten am Ende des Lehrgangs den Facharbeiterbrief der IHK in den Händen.

ZAL
Zentrum Aus- und Weiterbildung Ludwigsfelde GmbH
Kompetenzzentrum für
Qualifizierung, Arbeit und
Innovation
Bahnhofstraße 1, Halle 29
15745 Wildau
Tel. 033 75/21 23 21
www.zal-ludwigsfelde.de

